

Saint-Cloud magazine

MAGAZINE MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CLOUD

N°401

DÉCEMBRE
2022

JOYEUSES

fêtes

P.17

Grand angle

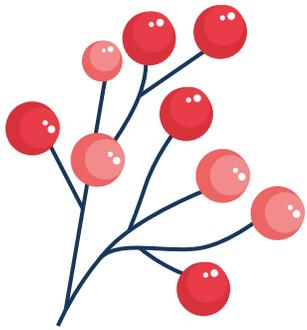


**2022, une année
pour se retrouver!**

L'HEURE DES FÊTES • P.12
Vivons la magie de Noël
à Saint-Cloud!

RENCONTRE • P.28
À la table de Sophie
Menut-Yovanovitch

sommaire



PAGES 8 À 10

Ça s'est passé à
Saint-Cloud

PAGE 11

Dans nos quartiers
La Ville recycle vos sapins

PAGES 12 À 15

L'heure des fêtes

*Vivons la magie de Noël
à Saint-Cloud!
Préparons les fêtes!
Festival de lumières
dans le Domaine
Saint Clodoald s'invite
sous le sapin!*

PAGE 16

En direct des services
*Votre calendrier des collectes
se digitalise*



p. 9

P. 2

p. 14



PAGES 17 À 23

GRAND ANGLE

2022 : une année
pour se retrouver!

PAGES 24-25

Culture

*Entrez dans le décor
de René Crevel
Voyage en contes
avec Audrey Siourd*

PAGE 26

Entreprendre

*La Ville accompagne
les entreprises*

PAGE 27

Commerce

L'atelier MCK récompensé

p. 18





p. 25

PAGES 28-29

Rencontre

À la table de
Sophie Menut-Yovanovitch

PAGES 30-31

Patrimoine

Édouard Dantan (1848-1897),
Un coin d'atelier de sculpteur

PAGE 32

Solidarité

PAGE 33

Travaux

Du nouveau dans nos rues!



p. 28

PAGES 34-35

Agenda

Fermeture des services
pendant les fêtes

PAGE 37

Santé

La Ville soutient les
acteurs de la santé

PAGE 39

Tribune de la majorité

PAGE 40

Tribunes des oppositions

PAGE 43

Carnet

Hôtel de ville

13, place Charles-de-Gaulle
92211 Saint-Cloud cedex - Tél. : 01 47 71 53 00
accueil@saintcloud.fr - www.saintcloud.fr

Horaires d'ouverture

Du lundi au mercredi : 8h45-12h15 et 13h45-17h15
Le jeudi : 8h30-12h15 et 13h45-17h15
Le vendredi : 8h30-12h15 et 13h45-17h15
Le samedi : 8h30-12h

Attention ! Fermeture du service Citoyenneté le mardi matin.

Service Urbanisme :

Consultation des dossiers et entretien avec l'instructeur uniquement sur rendez-vous.

Pôle Petite enfance, éducation, jeunesse

Mairie annexe, 14, rue des Écoles
Le lundi : 8h45-12h15 et 13h45-17h15
Le mardi : 13h45-17h15
Le mercredi : 8h45-12h15 et 13h45-17h15
Le jeudi : 8h30-12h15
Le vendredi : 8h30-12h15 et 13h45-17h15
Le samedi : 8h30-12h
Fermé du 26 au 30 décembre inclus (accueil en mairie)

CCAS • Le Centre communal d'action sociale a vocation à accueillir, orienter et accompagner les seniors et toutes les personnes en difficulté.
Tél. : 01 41 12 89 65

Police municipale • Numéro unique : 01 84 01 12 90

Collecte des déchets • NOUVEAU : retrouvez votre calendrier personnalisé des collectes sur www.saintcloud.fr et sur l'application mobile « Mes déchets - Saint-Cloud » (voir p. 16)

Saint-Cloud magazine

Journal municipal piloté par le service Communication de la Ville.

Directeur de la publication • Éric Berdoati

Rédactrice en chef • Alexia Fourcaud

Rédaction • Alexia Fourcaud, Marine Godefroy, Marion Cortes, Cécile Lambert, Julie Hébert, Stéphanie Deschauer

Crédits images • Couverture : Adobe Stock, iStock/Getty Images, Emmanuelle Delbroucq/ Anne de Courseulles, Carole Martin, Gilles Plagnol, Sandra Saragoussi, Marine Simon, Antonio Pedalino, DR, Franz Avron, Rémi Jouan, Mathieu Zazzo, Safa Collection/François Fernandez, Eiffage Infrastructures, 4^e de couverture : Emmanuelle Delbroucq

Régie publicitaire

Cithéa Communication 178, quai Louis-Blériot 75016 Paris
Tél. 01 53 92 09 00 – Courriel : contact@citheas.com

Conception graphique, mise en page, photogravure et impression

Luciole 4, rue des Petits-Pères 75002 Paris
Impression : EstImprim Groupe, ZI de la Craye 25110 Autechaux – Ce numéro a été imprimé à 17160 exemplaires sur papier certifié PEFC.

Site Internet : www.saintcloud.fr

Pour nous contacter : communication@saintcloud.fr

[f](https://www.facebook.com/villesaintcloud) @villesaintcloud [t](https://twitter.com/VilleSaintCloud) @VilleSaintCloud
[i](https://www.instagram.com/villedesaintcloud) @villedesaintcloud

Pour consulter le magazine en ligne :

www.saintcloud.fr

Pour vous abonner au magazine en édition braille, contactez-nous à communication@saintcloud.fr

Chères Clodoaldiennes,
Chers Clodoaldiens,

Décembre est déjà là, et nous approchons des fêtes de Noël et de fin d'année : c'est l'occasion de revenir, dans ce numéro de notre magazine, sur les événements qui ont jalonné cette année. Il est vrai que 2022 fut très riche en événements et en rencontres. Après deux années marquées par la crise sanitaire, le besoin d'échanges et de convivialité était décuplé et toutes nos manifestations municipales ont rencontré un vif succès. **Ces moments privilégiés font partie intégrante de notre qualité de vie.**

Mais décembre sera également synonyme de travail et de décisions importantes pour notre commune. En effet, le jeudi 15 décembre, nous tiendrons le dernier Conseil municipal de cette année. Il sera essentiellement consacré au Rapport d'Orientation Budgétaire, le ROB. Cet exercice n'est pas une figure de style mais bien la première étape de notre construction budgétaire. Le ROB est un préalable indispensable au vote du budget.

L'objectif du ROB est clair. Il doit permettre de présenter les grandes orientations budgétaires sur lesquelles sera construit le budget 2023. Notre commune est confrontée comme l'ensemble des Français à l'augmentation des prix de l'énergie, du gaz et de l'électricité. Ce défi, il nous faut l'affronter et donc nous y préparer, ce que nous faisons

déjà depuis de nombreuses années. Depuis 2008, nous menons des travaux de réhabilitation dans tous les bâtiments municipaux. **Dans chaque opération de rénovation ou de réhabilitation, la question énergétique est centrale. Ces travaux nous ont permis d'économiser sur nos consommations d'énergie.**

L'ampleur de la hausse des prix à laquelle nous sommes confrontés exige d'autres réponses. **Je le dis avec force, aucune mesure d'économie ne peut suffire à financer une telle augmentation des coûts.** Pour exemple, chaque année la Ville consomme environ 500 000 € de gaz. Si l'augmentation prévue du gaz est celle annoncée, soit une multiplication du coût habituel par 5 voire 7, cela veut dire que notre facture annuelle sera comprise entre 2,5 et 3,5 millions d'euros. C'est une dépense supplémentaire de 2 à 3 millions d'euros qu'il nous faut financer. Alors comment faire ?

Contrairement à certains de mes collègues maires, je ne demande pas tout à l'État et au Gouvernement. Au fond, je ne lui demande même rien, seulement de nous laisser travailler et gérer librement notre commune, comme le permet notre Constitution. Chaque année, la commune de Saint-Cloud est taxée à hauteur de 9,2 millions pour financer la péréquation. Les bien-pensants vous expliqueront que cette politique sert à aider

“

Je demande un moratoire sur les prélèvements de péréquation, nous permettant ainsi de financer les surcoûts de l'énergie.

”

PERMANENCE

Monsieur le Maire vous reçoit lors d'une permanence **le mardi 6 décembre de 17h à 19h** (sur rendez-vous uniquement à d.richard@saintcloud.fr ou au 06 86 45 76 51 en précisant vos coordonnées, pas de sujet d'urbanisme).

les communes pauvres. **La vérité est que ce prélèvement sur certaines communes vient compenser le désengagement de l'État envers les collectivités locales.** Revenons à notre sujet : **je demande un moratoire sur les prélèvements de péréquation, nous permettant ainsi de financer les surcoûts de l'énergie.** C'est une solution qui ne coûte rien à l'État et qui peut nous éviter de fermer les établissements municipaux ou, pire encore, d'augmenter les impôts des Clodoaldiens, ou plus exactement des propriétaires clodoaldiens puisqu'en 2023, plus personne ne paiera de taxe d'habitation.

Voilà une mesure simple et de bon sens.

Des mesures comme celle-ci, il en existe bien d'autres. Elles vont toutes dans le même sens, redonner de l'autonomie fiscale et financière aux communes de France. **Elles permettent surtout de redonner envie aux élus locaux de s'engager pour l'avenir de leur territoire.**

Une récente enquête publiée en novembre par le *Courrier des Maires et des élus locaux* révèle que, au 1^{er} septembre de cette année, déjà plus de 960 maires ont démissionné du mandat qui leur a été confié lors de l'élection de 2020. Ce nombre de démissions sur deux années est égal au nombre de démissions sur les quatre premières années du mandat précédent, de 2014 à 2018. Même si la typologie des maires démissionnaires correspond à un type de communes dont la population est inférieure à 1500 habitants, comme dans le mandat précédent, cette accélération du phénomène est significative. Rappelons que les communes de moins de 3500 habitants représentent 91 % des communes françaises. À quoi bon s'engager, si vous ne disposez plus des moyens pour agir ?

Si inlassablement je me bats pour préserver puis renforcer voire étendre l'autonomie des collectivités locales, c'est justement pour éviter ce délitement de notre tissu démocratique. Les communes françaises constituent aujourd'hui le ciment de notre société. Si elles sont fragilisées ou empêchées d'accomplir leur mission quotidienne au service de leurs administrés, alors notre pays sera en grande difficulté politique et sociale. **L'avenir de la France dépend étroitement du destin des communes de France.**

À l'approche de cette fin d'année, je souhaite à chacune et à chacun d'entre vous de joyeuses fêtes de Noël et d'excellentes fêtes de fin d'année. Que ces fêtes soient placées sous le signe du bonheur et de la joie partagée !

Eric BERDOATI



MAIRE DE SAINT-CLOUD
VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL
DÉPARTEMENTAL DES HAUTS-DE-SEINE

[@ericberdoati](https://twitter.com/ericberdoati) [@ericberdoati](https://www.instagram.com/ericberdoati)

Au bord de l'eau...

Jusqu'au 26 mars, le musée des Avelines lève le voile sur l'ensemble de l'œuvre de l'artiste René Crevel, amoureux de Saint-Cloud, où il vécut de nombreuses années (voir p. 24).





11 novembre



Cérémonies patriotiques



Le Maire, les élus du Conseil municipal et les représentants des associations d'anciens combattants ont commémoré le 104^e anniversaire de l'Armistice de 1918 en se rendant au carré militaire du cimetière ainsi qu'au monument aux Morts, place Charles-de-Gaulle. •

Du 15 au 27 novembre



L'art de retour chez vos commerçants

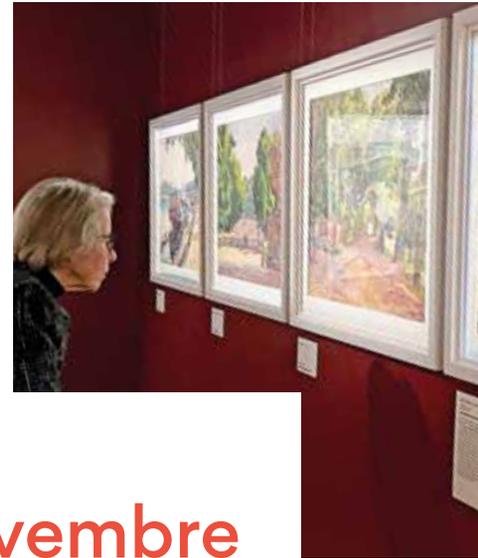
Pendant deux semaines, une trentaine d'artistes et de commerçants cloisaldiens ont répondu présent pour participer à l'événement *Un artiste, un commerçant*. Le rendez-vous toujours apprécié et attendu a rencontré un franc succès. Vivement l'année prochaine ! •





René Crevel à l'honneur

Venez découvrir jusqu'au 26 mars, la nouvelle exposition que le musée des Avelines consacre à René Crevel. À la fois architecte, décorateur et peintre, l'artiste a vécu à Saint-Cloud de nombreuses années. Nouveautés avec cette exposition : en plus des traditionnelles visites commentées, participez aux **pastilles** (visites thématiques de 30 minutes) ou encore aux séances de méditation de pleine conscience pour découvrir les œuvres sous un autre angle (voir p. 24). •



16 novembre



Bienvenue à Saint-Cloud

L'association Accueil des Villes Françaises (AVF) de Saint-Cloud organisait son traditionnel cocktail d'accueil des nouveaux habitants. Une centaine de participants étaient conviés à ce rendez-vous annuel qui leur a permis de visiter la ville grâce à une balade commentée en car. Bienvenue aux nouveaux Clodoaldiens! •



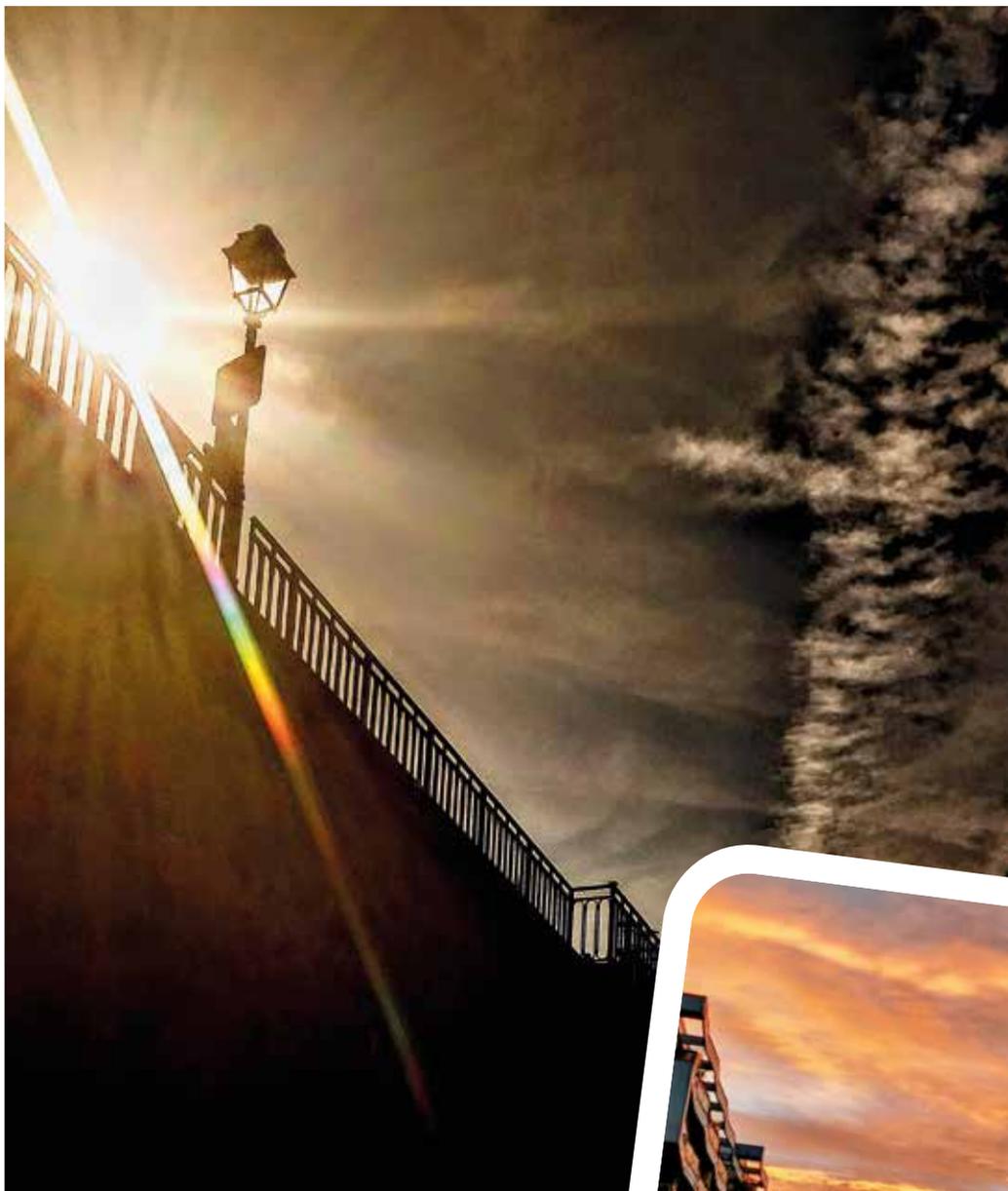
Mathilde Bonaparte à la médiathèque

À l'occasion d'une conférence proposée dans le cadre du label Saint-Cloud Ville impériale, le public a pu découvrir la princesse Mathilde Bonaparte qui tenait une place importante dans le milieu culturel de son époque et qui rayonna autant que les militaires de sa famille. •

19 novembre



📷 Vos photos sur Instagram



@eleo_photographe



@tom_xd



Partagez vous aussi vos photos avec le #saintcloud

LA VILLE RECYCLE VOS SAPINS

Comme chaque année, la Ville organise une collecte de sapins. **Dès le 26 décembre et jusqu'à fin janvier**, déposez vos sapins (naturels, non floqués, vierges de toute décoration et sans sac) dans un des 18 points de recyclage répartis dans les différents quartiers :

- Place Henri-Chrétien
- Avenue Francis-Chaveton (à l'angle du parking du gymnase Fouilleuse)
- Face au 13, rue de la Libération
- Place Magenta en face du café Le Magenta (côté 1, rue Pasteur)
- Face au 12, avenue de l'Aqueduc (sous la passerelle de l'Avre)
- À l'angle du 150, boulevard de la République et de la rue des Villarmains
- Face au 2, avenue Alfred-Belmontet, à l'angle de la rue Alphonse-Moguez
- Face au 25, rue de Longchamp, à l'angle de l'avenue Clodoald
- Face au 9, rue des Gâte-Ceps
- À l'angle de la rue Sevin-Vincent et de la rue de la Garenne
- Au 12, rue Ferdinand-Chartier (côté cimetière)
- À l'angle du 58, boulevard de la République et de la rue des Terres fortes
- Place des Milons
- À l'angle du 40, rue Gounod et de la rue des Avelines
- Au 187, boulevard de la République
- Rue de l'Arcade
- Face au 9, rue Royale (face au tunnel de la Faïencerie)
- Au 65, rue Bucourt

Renseignements auprès de la Direction des Espaces publics, de l'environnement et des transports au 01 47 71 54 26, à espacepublic@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr



PASTEUR/MAGENTA

MARCHÉ DE NOËL

Rendez-vous les **samedi 3 de 10h à 19h et dimanche 4 décembre de 10h à 18h** dans la crypte de l'église Stella Matutina pour le **marché de Noël** de la paroisse de Saint-Cloud. De nombreux stands vous attendent : cadeaux de Noël, santons, objets de décoration, épicerie fine, vente et dégustation de vins et spiritueux... Et pour la première fois, une « bourse aux talents » : un échange entre une personne qui propose un savoir-faire et une autre qui souhaite en profiter. Cours de cuisine, bricolage, baby-sitting, randonnée, sortie au théâtre ou au musée, soirée jeux de société... découvrez les talents des Clodoaldiens !

Et, ne manquez pas l'événement **Veillée pour la Paix** animée par le chœur d'enfants de Saint-Cloud le **jeudi 8 décembre à 20 h 30 en l'église Saint-Clodoald**.

Renseignements sur paroissestcloud.fr

EN VILLE

CALENDRIER DE L'AVENT D'ART EN VUE

Rendez-vous cette année du **1^{er} au 24 décembre** pour le calendrier de l'Avent de l'association ART en VUE ! Des pièces d'un puzzle seront dispersées dans la ville et formeront une œuvre d'art une fois réunies. En janvier, vous serez invité à reconstituer ce puzzle géant. Chaque personne ayant trouvé une pièce gagnera un cadeau... artistique !

Renseignements à artenvuecontact@gmail.com
 @art_en_vue

CENTRE/VILLAGE

LE ROTARY ORGANISE SON LOTO

Le Rotary Club de Saint-Cloud organise son traditionnel loto au profit de l'Institut Curie. Rendez-vous **samedi 3 décembre à partir de 16 h 30 au Carré**.

Restauration payante proposée sur place.
 Renseignements au 01 46 02 59 30 ou sur www.rotarysaintcloud.fr
 Le Carré - 3 bis, rue d'Orléans.



... ET LE ROTARACT CLUB RECHERCHE DES BÉNÉVOLES !

Le Rotaract regroupe des étudiants et des jeunes professionnels du monde entier ayant à cœur de venir en aide aux personnes dans le besoin. Cette année, le Rotary Club de Saint-Cloud recherche des bénévoles âgés de 18 à 30 ans afin de rejoindre et dynamiser le Rotaract Club de Saint-Cloud. ●

Vous souhaitez vous investir auprès de l'association ? Prenez contact avec les bénévoles à cilizabaliza@yahoo.com, à rotarystcloud9210@gmail.com ou au 06 52 36 77 93.

Vivons la magie de Noël à Saint-Cloud!

Noël au jardin, spectacles, contes et animations chez vos commerçants, Lumières en Seine au Domaine... Cette année encore, la magie des fêtes souffle sur la ville!

Ambiance féerique au jardin des Tourneroches

Rendez-vous du **samedi 10 au samedi 24 décembre** au jardin des Tourneroches pour la nouvelle édition de Noël au jardin! Au programme : manège gratuit, rencontre avec le Père Noël et bien d'autres surprises...

- Ne manquez pas **samedi 10 décembre de 17h à 22h** l'arrivée du Père Noël, ainsi que l'inauguration des illuminations du grand sapin par le Maire.
- **Dimanche 11 de 16h à 22h**, partez également à la rencontre de la brigade animalière du Père Noël.
- **Samedi 10 et dimanche 11 décembre**, profitez de l'offre de restauration proposée par l'association Saint-Cloud Commerces avec au menu... raclette ou dégustation d'huîtres.

- **Et, du 12 au 14 décembre de 11h à 19h**, retrouvez la boîte aux lettres et la maison du Père Noël, le manège en accès libre ainsi que quelques plaisirs sucrés!

Une belle opération menée avec plusieurs commerçants de la ville : le fromager Le Hâloir, la Boucherie, la Boucherie Foch, la boulangerie d'Odile, Biocoop, les vignes de Toni et la Torréfaction Seggali.

Règlement et pré-commande sur www.saintcloud.fr

Envoyez vos lettres au Père Noël

Cette année encore, les boîtes aux lettres du Père Noël sont installées dans chaque quartier, ainsi qu'au jardin des Tourneroches, directement connectées à son secrétariat. Les enfants peuvent y déposer leurs lettres, dessins, poèmes... Pensez à bien inscrire vos nom, prénom et adresse afin que le Père Noël puisse vous répondre! Attention : les lutins relèveront le courrier **jusqu'au 20 décembre**.



À retrouver dans les quartiers :

Centre/Village : parvis de l'hôtel de ville.

Pasteur/Magenta : école maternelle Louis-Pasteur.

Montretout/Coutureau : devant l'église Stella Matutina.

Val d'or : école maternelle du Val d'or.

Hippodrome/Fouilleuse : groupe scolaire Fouilleuse.

Coteaux/Bords-de-Seine : école maternelle des Coteaux.

Contes et spectacles à découvrir en famille

La médiathèque et les 3 Pierrots vous proposent un programme sur mesure pour la fin de l'année!

- Rendez-vous **samedi 3 décembre à la médiathèque** pour profiter de **Noël au cœur de l'hiver** : des contes et comptines de Noël par la conteuse Laetitia Bloud.
- Pendant les vacances de Noël retrouvez le rendez-vous « Les bibliothécaires racontent », **les mercredis 21 et 28 décembre à 16h30** pour les enfants à partir de 3 ans, pour une séance spéciale avec kamishai ou courts-métrages.
- Les 3 Pierrots donnent rendez-vous aux familles **dimanche 11 décembre à 15h au Carré** pour la comédie musicale drôle et décalée **La Folle Histoire du petit Chaperon Rouge**, librement inspirée du célèbre conte de Perrault. Et à venir en janvier la pièce **Polar Grenadine**, un polar haletant pour toute la famille dès 8 ans **vendredi 20 janvier à 20h30 au Carré** (voir pages 34-35).





Préparons les fêtes!

Pour célébrer les fêtes de fin d'année, vos commerçants, artisans et labellisés clodoaldiens vous proposent une large palette de produits. N'hésitez pas à pousser leurs portes!

Vitrines en fête et grand jeu de Noël!

Cette année, la Ville s'associe aux artistes de l'association ART en VUE pour la décoration des vitrines d'une soixantaine de commerces. Découvrez ainsi en décembre les créations de MacGuile, Blandine Étienne-Kahn, Véronique Boireau et Lalie-lartiste.

Du 1^{er} au 31 décembre, participez au grand jeu de Noël! Rendez-vous chez vos commerçants et tentez d'assembler les lettres dissimulées dans les décors des vitrines des commerces clodoaldiens pour retrouver les trois phrases secrètes. De très beaux lots sont à remporter : deux trottinettes électriques, des drones, des enceintes portables et des box spéciales cuisine, offerts par l'association Saint-Cloud Commerces. Le tirage au sort et la remise des prix auront lieu en janvier.

Retrouvez le règlement du jeu sur www.saintcloud.fr

Noël au marché

Vos commerçants fêtent Noël sur les marchés les **samedi 10 et dimanche 11 décembre!**

- Sur le marché de Stella Matutina, profitez en famille du photobooth avec le Père Noël venu spécialement pour l'occasion. Et pour que la magie de Noël opère, profitez d'un petit tour en calèche proposé entre le Monoprix, boulevard de la République, et le marché de Stella. Un rendez-vous à ne pas manquer!
- Le Père Noël vous donne rendez-vous au marché des Milons pour une distribution de crêpes et de bonbons offerts par la Ville pour les petits et les grands. Les commerçants du marché vous offriront quant à eux de petits présents!

Un tête à tête avec le Père Noël

Le samedi 10 décembre de 14 h à 16 h, le service Commerce et l'association des commerçants vous proposent une balade en calèche depuis le 79, boulevard de la République (proche du Monoprix), en direction de l'hôtel le Quorum où vous attendra le Père Noël. Immobilisez cette rencontre grâce à une séance photobooth et profitez ensuite d'une pause gourmande en dégustant de délicieuses crêpes. ●

Hôtel le Quorum
2, boulevard de la République





Un Festival de lumières au Domaine

L'événement Lumières en Seine revient jusqu'au 8 janvier et propose aux spectateurs des soirées exceptionnelles dans un cadre enchanteur à la nuit tombée.

Pour cette deuxième édition, Lumières en Seine* présente, sur un parcours de près de deux kilomètres, une promenade nocturne féerique et musicale avec une nouvelle scénographie qui habille jardins et sculptures du Domaine national, mêlant ainsi avec brio magie des fêtes de fin d'année et splendeur de l'hiver : « Arbres aux cœurs », « La Galaxie magique », « Cygnes dansants », « Champ des fées » ou encore « Grande cascade », les spectateurs profiteront également du « Carrousel enchanté ». Les gourmands pourront se restaurer dans des chalets éphémères proposant des

douceurs sucrées, salées et boissons chaudes et fraîches.

Le saviez-vous ? Depuis la première édition, les préoccupations énergétiques et environnementales sont au cœur du dispositif. Les animations ont été imaginées dans une démarche écoresponsable, apportant une attention particulière à leur impact environnemental. Les installations ont été pensées en étroite collaboration avec le Domaine national de Saint-Cloud afin de respecter la faune et la flore. De plus, et dans le contexte de sobriété énergétique actuel, la quasi-totalité du dispositif lumineux est constitué d'éclairage LED 100 % réutilisable qui permet de limiter l'impact énergétique. ●

Jusqu'au 8 janvier de 17h à 23h (dernière entrée à 21h15). Fermé les lundis et mardis hors vacances scolaires, ainsi que les 24 et 31 décembre.

Domaine national de Saint-Cloud.
Entrée au niveau de la grille Clemenceau.

Renseignements et réservation sur www.lumieresenseine.com
f @lumieresenseine.stcloud
i @lumieresenseine

*Restez connecté sur la page Facebook de la Ville @villesaintcloud pour gagner vos places!

Saint Clodoald s'invite sous le sapin !

Dans le cadre de l'événement *De Clodoald à Saint-Cloud : 1500 ans d'histoire*, la Ville et la paroisse de Saint-Cloud vous proposent une série d'objets à l'effigie du père fondateur de la ville, à glisser sous le sapin !



Presse-papier ou porte-clés

Retrouvez le presse-papier rectangulaire en verre gravé et sa déclinaison en porte-clés au musée des Avelines et sur les lieux des différents événements de cette saison commémorative.

Porte-clés : 10 €, presse-papier : 36 €

Livre : Du côté de Saint-Cloud

La Ville a édité cet ouvrage, tant scientifique que livre d'art sur l'histoire et le patrimoine de notre commune. Plus de 300 pages retracent l'histoire de la ville de sa fondation par Clodoald au VI^e siècle à nos jours.

Du côté de Saint-Cloud : 45 €
ou 70 € avec coffret



Timbre

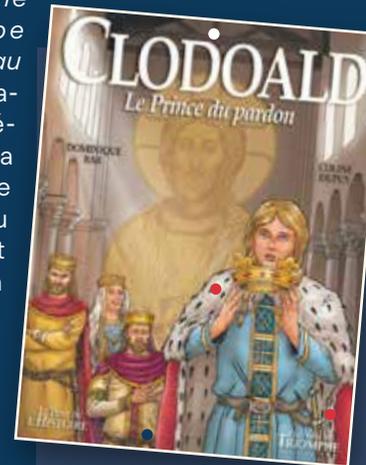
Un timbre représentant une gravure à l'effigie de Clodoald a été édité spécialement pour l'occasion. Il est disponible à la vente auprès de l'Amicale philatélique de Saint-Cloud.

Renseignement et achat du carnet de timbres auprès de l'Amicale philatélique de Saint-Cloud à apc-stcloud@free.fr

La bande dessinée

Une BD est éditée par la paroisse aux Éditions du Triomphe à l'effigie du saint patron de la commune : « Paris, 522. Petit-fils de Clovis, le prince Clodoald est la cible d'un sinistre complot : ses oncles Clotaire et Chilbert s'entendent pour les assassiner lui et ses frères aînés afin de d'approprier leur héritage. Le jeune garçon échappe miraculeusement au massacre... » À travers cette BD inédite, découvrez la vie méconnue de ce prince devenu moine puis prêtre et qui a donné son nom à notre ville!

Bande dessinée :
16,90 €



Le santon des 1500 ans

La paroisse de Saint-Cloud propose également un santon de 7 cm, réalisé par Arterra, créateur de santons en Provence. Spécialement produit pour l'anniversaire de saint Clodoald, il est inspiré de la statue du saint présente en l'église Saint-Clodoald et reprend ses symboles principaux : la couronne à terre en signe de renoncement au trône et le calice, l'hostie et le missel, représentant son choix du sacerdoce. Attention la quantité est limitée!

Santon : 15€ - Retrouvez les objets proposés par la paroisse lors de son marché de Noël (voir page 11) et en ligne sur <https://paroissestcloud.fr/>



Votre calendrier des collectes se digitalise



Vous voulez savoir quand a lieu la collecte des encombrants ou quand sortir votre bac jaune ? Rien de plus facile ! Un nouvel outil est désormais à votre disposition sur www.saintcloud.fr et via l'application mobile « Mes déchets - Saint-Cloud ».

Il recense en temps réel toutes les informations utiles au tri et à la réduction des déchets en fonction de votre adresse : jours et horaires des différentes collectes, position des points d'apport volontaire, horaires et informations pratiques sur les déchèteries, consignes de tri, etc. Vous pouvez également télécharger votre calendrier personnalisé des collectes.

Pour utiliser cette application, rien de plus simple : il suffit de la télécharger sur votre smartphone. Entrez ensuite votre adresse postale et vous connaîtrez le jour du prochain passage pour les collectes de déchets.

Vous ne savez pas où apporter vos vieux textiles ou comment recycler vos déchets spéciaux ? L'application recense également les points de collecte les plus proches grâce à la géolocalisation et vous prévient en cas de changement des consignes de tri.

Enfin, vous êtes informé en temps réel sur les services de gestion de déchets : horaires des déchèteries, reports de collectes, mesures spéciales, etc. ●

Renseignements auprès du service Environnement au 01 47 71 54 26, à espacepublic@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr

Pièces d'identité : attention aux délais !

Depuis plusieurs mois déjà, le délai d'obtention des pièces d'identité s'est allongé. Les demandes de titres d'identité sont encore très nombreuses et certaines demandes nécessitent un délai d'instruction plus long (première demande pour un mineur, renouvellement suite à une perte ou vol, etc.)

Ainsi, la Préfecture demande d'anticiper de plusieurs mois vos démarches pour être certain d'obtenir vos titres d'identité en temps voulu, et vous invite à commencer votre démarche au minimum quatre mois avant votre départ.

Pour rappel, les délais d'obtention sont d'environ deux mois à partir du dépôt complet du dossier en mairie. Les retraits s'effectuent sans rendez-vous du lundi au vendredi et sur rendez-vous le samedi. ●

Prise de rendez-vous sur www.saintcloud.fr/papiers-didentite-et-attestations

Horaires du service Citoyenneté :

- Le lundi et mercredi de 8 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 h 15.
- Le mardi de 13 h 45 à 17 h 15 (fermé le mardi matin jusqu'au mois de février).
- Le jeudi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 h 15.
- Le vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 17 h.
- Le samedi de 8 h 30 à 12 h.



PROCHAINE CAMPAGNE DE RECENSEMENT

La prochaine campagne nationale de recensement aura lieu à Saint-Cloud du **19 janvier au 25 février**. Si vous faites partie de l'échantillon sélectionné, vous en serez prévenu par courrier. Un agent recenseur, muni de sa carte officielle tricolore signée par le maire, passera chez vous afin de vous remettre un questionnaire à remplir concernant votre logement.

Renseignements sur www.saintcloud.fr



Après deux années perturbées par la crise sanitaire, nous nous sommes enfin retrouvés pour partager des moments d'échange et de convivialité. Culture, sport, santé, solidarité, développement durable, jeunesse, commerce, etc. Retour sur l'année 2022 à Saint-Cloud!

GRAND ANGLE

2022 : une année pour se retrouver!



Entre Clodoaldiens !

Après de nombreux mois d'attente, les Clodoaldiens ont enfin pu se réunir et échanger lors des différents événements organisés par la Ville ou les associations : Bal du 14 juillet, Forum des associations, Grand Apéro, Journée de la Famille, Fête de la musique, brocantes, apéritifs de quartier, Noël au jardin ce mois-ci, sans oublier les traditionnelles cérémonies patriotiques. ●



Histoire, culture et patrimoine!

La Ville célèbre depuis le mois de septembre son père fondateur à travers la manifestation **De Clodoald à Saint-Cloud, 1500 ans d'histoire**. Conférences, spectacles, concerts, ateliers... invitent les Clodoaldiens à fêter cet anniversaire jusqu'en juin!

De nombreuses pièces et spectacles se sont succédé sur la scène des **3 Pierrots** avant sa fermeture cet été pour travaux, sans oublier la première édition du festival BeFOre le OFF. À la rentrée, la saison hors les murs a été lancée avec *Dolto, lorsque Françoise paraît* au centre culturel Sidney-Bechet de Garches. L'équipe de la **médiathèque** a, quant à elle, proposé des ateliers, conférences, animations, contes, concerts, et participé à la Nuit de la lecture, au Printemps des poètes ainsi qu'aux Journées européennes du Patrimoine tout comme le musée des Avelines. En mars, la Ville et la Compagnie des auteurs clodoaldiens vous conviaient à la deuxième édition du **Salon des auteurs clodoaldiens**. Enfin, le **musée des Avelines** vous a transporté entre l'univers d'Eduardo Pisano (1912-1986) : *La nostalgia*, Bons baisers de Saint-Cloud *La carte postale à la Belle Époque* et René Crevel (1892-1971) *Confort et utopie : l'esprit Art déco*, visible jusqu'au 26 mars. ●



Engagement et citoyenneté

Les services de la Ville se sont mobilisés en installant à nouveau le **centre de vaccination** au Carré, permettant ainsi à de nombreuses personnes habitant la ville ou non de bénéficier du vaccin contre la COVID-19. En mars, les Clodoaldiens ont fait preuve d'une grande générosité en déposant vêtements, couvertures, médicaments, produits d'hygiène et denrées alimentaires à destination de la **population ukrainienne**. ●



Les commerçants à vos côtés

Le service Commerce et artisanat de la Ville, en partenariat avec les commerçants en ville et ceux des marchés a convié les habitants à de nombreux rendez-vous! **Animations sur les marchés**, remise du **Label Saint-Cloud** récompensant les talents clodoaldiens, opération **Un artiste, un commerçant** avec le Pôle Culture et ce mois-ci de belles animations pour petits et grands autour de Noël! ●



Les entreprises au cœur de la ville

Les entreprises ont répondu présent aux différents moments de rencontre proposés par le service Développement économique via Saint-Cloud Entreprises. Dans le cadre de **Oser, Entreprendre, Réussir** organisé en partenariat avec différentes associations, plusieurs ateliers et une soirée de réseautage ont permis de soutenir et de valoriser les entrepreneurs. **Les Rendez-vous du Maire** et les récents **Apéros Network** ont été très appréciés et ont permis aux participants de se rencontrer et d'échanger dans des lieux conviviaux. Sans oublier la matinée de recrutement proposée lors du salon **Tous mobilisés pour l'emploi** en partenariat avec Pôle Emploi et la Ville de Vaucluse. ●





Sportivement vôtre!

Les Clodoaldiens ont sorti ou ressorti baskets et maillots de bain cette année pour participer ou relever des défis lors des événements proposés par le Pôle Sportif de la Ville, labélisée Terre de Jeux 2024. **AquaKids** pour les plus jeunes, **Aquathlon** ou **Aquazen**... c'est à la piscine des Tourneroches que vous vous êtes

dépassés! La **fête de l'École des Sports** a battu son plein début juillet dans le jardin de l'Avre avec son parcours Indiana Jones, sa structure gonflable et l'initiation à de nombreuses activités sportives!

Rendez-vous pour de nouvelles aventures en 2023! ●



Les jeunes à l'honneur

Forum de prévention de la violence pour les collégiens et lycéens, **Bourses Initiatives Jeunes** pour les 15-25 ans, financement partiel du **BAFA**, portes ouvertes et fête de fin d'année de l'**Accueil Jeunes, séjours** à la mer, à la montagne et à la campagne et les nombreuses activités et sorties proposées en **accueil des loisirs** : les équipes des services **Éducation, Séjours et Jeunesse** ont mobilisé leur

énergie au service des jeunes Clodoaldiens. Par ailleurs, le **Passeport du civisme de l'écolier de Saint-Cloud** a été remis cette année aux élèves de CM1 et CM2, et le Maire a reçu les jeunes Clodoaldiens lors de la **cérémonie de la citoyenneté** afin de les sensibiliser sur leurs droits et devoirs de citoyens et leur remettre leurs cartes d'électeurs. ●



Saint-Cloud, Ville engagée

La Ville s'engage au quotidien pour mettre en place ou faciliter les actions durables et favoriser le tri et les collectes! **Des chèvres et moutons** se sont installés aux Coteaux pour entretenir certaines zones peu accessibles. Grand succès cette année encore pour l'opération **Recycle Livres** de la médiathèque qui permet d'acheter des livres déclassés à prix très réduit. Par ailleurs, nombre d'entre vous ont profité des **ventes de composteurs** organisées avec l'association Espaces. Sans oublier, comme chaque année, la remise des prix du concours **des jardins familiaux** qui met en lumière les plus beaux jardins des Coteaux et, cette année, la mise en place du **permis de végétaliser** dans le quartier Centre/Village. Enfin, dès la fin du mois, la Ville recycle vos sapins, pensez-y! (voir p. 11) ●



Les seniors s'amuse

Les seniors se sont eux aussi retrouvés cette année pour partager de beaux moments de convivialité. Lors de la **Semaine Bleue** qui leur est dédiée en octobre, ils ont pu faire le plein d'activités! Certains se sont retrouvés pour un **bal aux Heures Claires** ou encore lors du **goûter de l'amitié** et participeront à la fin du mois au **repas de l'amitié**! L'équipe de l'**Espace d'animation des Coteaux** qui a eu la joie de retrouver enfin ses habitués, leur avait concocté un programme alléchant mêlant activités, jeux, rencontres, ateliers et sorties. ●



Une ville qui s'embellit

Pour maintenir un cadre de vie toujours plus sûr et agréable, la Ville et le Conseil départemental ont effectué différents travaux dans les **rues, établissements et bâtiments** sans oublier la plantation de **végétaux**. Le grand chantier du **marché des Avelines** se poursuit ainsi que les travaux de réhabilitation des **3 Pierrots** commencés en octobre. En cours, la requalification de la rue des Villarmains ●



et aussi...

Après deux ans d'absence, le festival **Rock en Seine** a fait son grand retour en août au Domaine! Entre deux concerts, les festivaliers ont pu profiter des animations proposées sur le stand de la Ville et embarquer à bord d'*Air Saint-Cloud*! Comme chaque année, les mères de famille nombreuse ont été fêtées au cours d'une cérémonie au musée des Avelines durant laquelle elles ont reçu la **médaille de la Ville**. Le Maire, vos élus du Conseil municipal et élus de quartiers vous ont également donné rendez-vous en présentiel puis en distanciel lors des **Dialogues de quartiers**. Moments privilégiés très appréciés, ils sont l'occasion d'échanger sur les sujets qui vous intéressent. ●



N'oublions pas la toute **nouvelle version de votre Saint-Cloud magazine** qui s'est refait une beauté en 2022 et l'arrivée dans vos boîtes aux lettres du **Saint-Cloud Scope** dans lequel vous retrouvez chaque trimestre tous les événements proposés par la Ville et les associations et le **P'tit Cloud** avec ses idées de sorties jeunesse!



Saint-Cloud Scope



P'tit Cloud

Retrouvez le Saint-Cloud Scope et le P'tit Cloud en flashant les QR Codes

Entrez dans le décor de René Crevel

Le musée d'art et d'histoire de la Ville vous propose de découvrir **jusqu'au 26 mars** l'exposition **René Crevel (1892-1971) Confort et utopie : l'esprit Art déco.**



Conférence : Quand l'Art déco séduit le monde

Indissociable de l'ambiance des années 1920, l'Art déco prend toute son ampleur lors de l'Exposition internationale des Arts décoratifs et industriels modernes qui a lieu à Paris en 1925. **Samedi 10 décembre à 16 h**, Emmanuel Bréon, conserva-

teur en chef du patrimoine à la Cité de l'architecture et du patrimoine, reviendra sur cet événement déterminant pour ce mouvement artistique dont René Crevel est l'un des représentants.

Gratuit - sur réservation.

Réservez votre pastille !

Le musée des Avelines propose un nouveau format de visite : les pastilles, de courtes visites commentées de 30 minutes, abordant chaque semaine une thématique différente pour découvrir l'artiste sous un nouvel angle.

Samedi 3 décembre à 14 h 30 : Main dans la main : artistes et artisans

Samedi 10 décembre à 14 h 30 : Panoramas : peintures et dessins

Samedi 17 décembre à 14 h 30 : Le Saint-Cloud de René Crevel

2 € - sur réservation.

Les visites commentées

Retrouvez les traditionnelles visites commentées de l'exposition dimanches 4, 11 et 18 décembre à 15h.

5 € par personne - sur réservation.

Côté junior

Les enfants ne sont pas en reste avec une proposition d'ateliers créatifs et de décoration :

- **samedis 3 et 17, jeudi 22 et vendredi 23 décembre à 16 h 30 / 1h** : Mon objet Art déco : décoration d'une petite boîte en style Art déco

À partir de 5 ans - 4 € - sur réservation.

- **mercredis 7, 14 et 21 décembre à 15 h 30 / 2h** : Ne perds pas le fil! ●

À partir de 7 ans - 6 € - sur réservation.

Découvrez la programmation complète sur www.musee-saintcloud.fr
Renseignements et réservation au 01 46 02 67 18.
60, rue Gounod.



LES ŒUVRES DU MUSÉE VOYAGENT

Depuis le 14 octobre, une porcelaine de la manufacture de Saint-Cloud, un **magot chinois** mesurant environ 6 cm de hauteur est présentée dans l'exposition **La duchesse Élisabeth-Charlotte (1676-1744). Dans l'intimité du pouvoir**, qui a lieu jusqu'au 31 décembre 2023 au château de Lunéville, en Lorraine.



Boîte, magot chinois polychrome, monture en argent. Manufacture de Saint-Cloud. Porcelaine tendre. Entre 1738 et 1744.



Voyage en contes

co-auteure Carole Duffréchou, puis nous avons inventé le personnage de Fosfore pour créer un lien entre tous ces merveilleux contes. »

Fosfore et les contes des sages est l'histoire d'une quête, celle d'une adolescente qui va oser suivre sa « petite voix » et parcourir le monde pour collecter des récits venus des quatre coins de la planète, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée au désert du Sahara en passant par le Japon, et le Grand Nord.

Une version audio de l'ouvrage est disponible, téléchargeable grâce à un QR code inclus dans les premières pages du livre, avec les voix de Jeanne Cherhal qui interprète Fosfore, ainsi que Céline Ripoll, Jean-Jacques Fdida et Malika Halbaoui qui lisent leur propre conte.

Audrey Siourd est aussi la co-auteure de la série *Liz et Grimm*. Un premier projet dont l'auteure n'est pas peu

fière. « C'était une première pour moi. Je suis une toute jeune auteure jeunesse. Et j'adore ça ! » Après avoir travaillé en tant que journaliste puis dans l'édition, la Clodoaldienne se consacre à l'édition sonore et a fondé sa maison de production audio Grimm & Co. L'écriture et la lecture ne sont jamais éloignées dans ses projets. ●

Samedi 10 décembre à 15h, retrouvez-la le temps d'une rencontre-lecture à la librairie Les Cyclades. Deux comédiens (Régine Arniaud et Alexandre Pottier) seront présents pour lire des extraits du recueil. Librairie Les Cyclades 80, boulevard de la République.



Quelle meilleure période que celles des fêtes de fin d'année pour plonger dans l'univers du conte. La Clodoaldienne Audrey Siourd, auteure jeunesse, propose au jeune public un recueil de contes *Fosfore et les contes des sages*. Un récit qui fait voyager!

« Un jour, j'ai découvert la collection Les contes des sages, qui regroupe plus de 80 recueils de contes venus du monde entier, une mine d'histoires extraordinaires! explique-t-elle. J'en ai sélectionné quelques-uns, avec ma

Médiathèque de Saint-Cloud

Club Ado : inscris-toi au Bubble Prix!

Retrouve le Club Ado, une dernière fois avant Noël pour faire le plein de livres. Tu pourras également t'inscrire au Bubble Prix, le prix spécial manga ado organisé par la médiathèque. Emprunte les mangas sélectionnés pour les lire et donne ton avis sur ceux que tu as préféré!

Tu es élève au collège à Émile-Verhaeren? Tu peux aussi t'inscrire directement au CDI de l'établissement. ●

Samedi 10 décembre de 15h à 16h. Entrée libre
Renseignements et inscription au 01 46 02 50 08 ou à mediatheque@saintcloud.fr

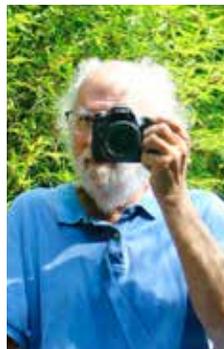
LES RENDEZ-VOUS DE L'ECLA

À partir du jeudi 1^{er} décembre : Atelier libre photo

Débutant ou initié, venez partager votre passion pour la photo. Vous pourrez développer votre regard, échanger et progresser en groupe dans votre

approche de la photographie dans ce nouvel atelier proposé par l'ECLA et animé par Rémi Jouan

Un jeudi sur deux de 14h à 16h, à partir du jeudi 1^{er} décembre.
Tarif : 136 €
@kernodet



Vendredi 9 décembre à 20h : Concert et Jam Session Jazz

Venez participer à la soirée musicale animée par Maxime Jean-Louis au

saxophone et son quartet, vous découvrirez les standards du jazz avec les musiciens de l'ECLA! Musiciens amateurs ou confirmés, apportez vos instruments! Une liste des morceaux joués pendant la Jam Session sera disponible sur le site de l'ECLA.

Vendredi 9 décembre à 20h.
Entrée libre – nombre de places limitées, réservation conseillée au 01 46 02 34 12 ou sur www.ecla.net

Le Carré – 3 bis, rue d'Orléans.



La Ville accompagne les entreprises

Saint-Cloud Entreprises a pour principales missions l'accueil, le soutien et le développement de l'activité économique des entreprises clodoaldiennes.

Le service Développement économique et emploi est l'interlocuteur privilégié des entreprises installées sur la commune ou qui souhaitent s'y installer. Son rôle est avant tout de faciliter les échanges entre les entreprises, mais aussi avec le tissu économique de la ville : commerçants, artisans, associations, établissements culturels et sportifs, services de la Ville et partenaires.

Saint-Cloud Entreprises travaille à la création de synergies entre entreprises, artisans et commerçants notamment grâce à l'organisation de rencontres propices à l'échange.

Des événements tout au long de l'année

Le second semestre a été riche en rencontres ! **Le 11 octobre, le salon Tous mobilisés pour l'emploi** (en partenariat

avec le Pôle Emploi de Rueil-Malmaison et la Ville de Vaucresson) a permis à 200 demandeurs d'emploi du Département de rencontrer des recruteurs des secteurs du service à la personne, de la grande distribution et de l'hôtellerie restauration.

Le 9 novembre, la deuxième édition de l'Apéro Network au Nouveau Village a connu un franc succès. Tous les deux mois, c'est un moment de rencontre privilégié entre entreprises, commerçants et artisans.

Le 15 novembre, une soirée réseautage avec concours de pitch a été organisée à destination des TPE des créateurs d'entreprises. Elle fait suite aux quatre ateliers du cycle **Oser, Entreprendre, Réussir**, qui ont eu lieu cette année. Elle a permis à 20 entrepreneurs de présenter leur activité devant leurs homologues et un jury composé d'élus, de représentants d'associations d'entreprises et de la

CCI. Bravo à Diane de Miollis, Mac Guile, Sophie Boutreux et Flore Lelache qui ont eu le prix du jury.

Prochain rendez-vous, Les Rencontres Saint-Cloud Entreprises le 6 décembre dans le nouvel espace de « coworking » Work and Share, situé dans les Bureaux de la Colline. Il réunira des experts autour du thème : Inflation et flambée des prix, que faire quand on est chef d'entreprise ?

Cette table-ronde permettra de réfléchir aux conséquences financières et sociales de l'inflation, alors que la trésorerie des PME est déjà fragilisée par la crise du Covid. Débats et échanges sur les augmentations de salaires, la réduction du temps de travail, l'octroi de primes... ●

Mardi 6 décembre à 9 h, Les Rencontres Saint-Cloud Entreprises, Bureaux de la Colline, Work and Share, 1, rue Royale.

Inscription sur my.weezevent.com/recontres-saint-cloud-entreprises-2022



L'atelier MCK récompensé

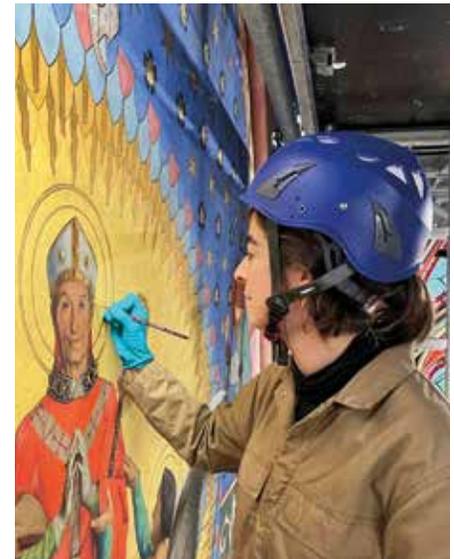


Depuis, elle développe deux activités principales : la restauration de tableaux dans son atelier et les chantiers de peintures murales et fresques qu'elle restaure avec son équipe aux quatre coins du monde (Liban, etc.) ou... au coin de la rue! « J'ai eu l'occasion de travailler de nombreuses fois pour une clientèle clodoaldienne ou sur des œuvres appartenant au patrimoine de Saint-Cloud. J'ai pu développer des collaborations avec les talents de la ville comme l'ébéniste Benoît Drouault. J'aime l'idée d'une communauté d'artisans et de commerçants qui travaillent ensemble. C'est pourquoi j'ai postulé au Label Saint-Cloud » explique Marie-Cécile Kfourri. « J'aimerais faire mieux connaître ma profession. On s'imagine souvent la restauratrice avec son minuscule pinceau en train de dépoussiérer des antiquités en écoutant de la musique classique... Mais non! Mon métier mêle à la fois technique, histoire de l'art et chimie. Mes clients me confient des tableaux de toutes les périodes, sur tous les supports et de toutes les tailles, je dois être très attentive aux procédés que j'emploie pour les res-

taurer. J'ai la liberté de travailler pour des particuliers mais aussi des acteurs privés ou publics. J'ai par exemple eu le plaisir de participer au chantier du restaurant mythique Le Train bleu à la gare de Lyon ou à celui de Notre-Dame de Paris! » ●

Renseignements sur www.ateliermck.com

Facebook: @AtelierMCK Instagram: @atelier.mck



Chantier de restauration de Notre-Dame de Paris.

Passionnée d'art depuis sa plus tendre enfance, Marie-Cécile Kfourri n' imagine pas faire un métier sans rapport avec ce milieu. Elle s'oriente vers la restauration de peintures, dans une école de restauration du Patrimoine à Paris, et s'installe en 2010 à son compte. Formée à différentes techniques picturales, Marie-Cécile Kfourri adapte son savoir-faire à chaque tableau. Profondément attachée à Saint-Cloud où sa famille réside depuis trois générations, c'est naturellement qu'elle choisit sa ville natale pour installer son atelier.

LES FÊTES CONTINUENT... EN BEAUTÉ!

Du 17 au 31 décembre, 20 commerçants de la ville spécialisés dans les domaines de la beauté et du prêt-à-porter féminin s'associent en binôme pour vous faire profiter d'offres exclusives valables en janvier. Durant la quinzaine des fêtes, à chaque passage en caisse chez votre coiffeur, esthéticienne, ongles ou encore boutique de vêtements préféré, recevez un bon de réduction à valoir chez le commerçant partenaire.

Liste des commerces participants :

- Franck Provost et Choose
- Mod's Hair et Hauts les filles
- BeautySo et Le temps des ongles
- Jade R et institut Belle et Zen
- La Demeure et Awe boutique
- L'arbre d'or et Point Soleil
- Passion beauté et Nouveau jour

- Les ongles de la colline et le salon Just for you by Élisabeth
- Bella Nova et Lakthai
- Chlorophylle et Diva Nail ●

Renseignements auprès du service Commerce et artisanat au 01 46 02 46 58, à commerce-artisanat@saintcloud.fr ou sur www.saintcloud.fr

À la table de Sophie Menut- Yovanovitch

Auteure, journaliste, animatrice télé d'émissions culinaires, la globe-trotter clodoaldienne Sophie Menut-Yovanovitch partage inlassablement son amour pour la cuisine, simple, « celle qui fait du bien aussi bien au corps qu'à l'esprit. » Une cuisine qui se transmet, se partage et nous rend heureux !

Née en Afrique, Sophie Menut-Yovanovitch passe son enfance au bord de la Méditerranée, à Nice, avec son frère, sa sœur et ses parents Paul Yovanovitch et Samy-Jo Theus. Ses origines, à la fois serbes et pieds-noires, lui offrent très tôt ce métissage culturel et culinaire qui a forgé son goût de la découverte, du partage et de la transmission.

Des grandes tablées de son enfance...

« Ce sont mes quatre grands-parents qui m'ont transmis le goût de la cuisine ! Grand admirateur de Paul Bocuse, mon grand-père serbe cuisinait comme un chef et ma grand-mère nous gâtait avec des plats serbes dont nous raffolions comme les pitta (feuilletés au fromage ou à la viande) ou les cevapcici (boulettes de viandes grillées). Du côté de ma mère – qui faisait quant à elle un merveilleux soufflé au fromage et des gougères inégalables – on se régalaient de plats d'origine pieds-noire, doux mélange entre cuisine d'Afrique du Nord et d'Espagne. Nous nous réu-

nissions tous les samedis chez eux autour d'un couscous ou d'une paëlla. Tous avaient le sens de la fête, des grandes tablées. »

“

Ce que j'ai compris, très jeune, c'est le formidable pouvoir de la cuisine : réunir les gens, les rendre heureux autour d'une table, ritualiser les moments autour de bons plats.

”

...à sa vocation de découvreuse de talents

Après une première vie professionnelle dans le domaine des assurances, Sophie Menut-Yovanovitch réalise son rêve et ouvre son restaurant dans le 17^e

arrondissement de Paris. Mais tenir un restaurant est difficilement compatible avec l'éducation de ses quatre enfants... Elle décide de parler de cuisine autrement, de la rendre accessible à tous, en prenant la plume ou en animant des émissions de télévision. Elle travaille alors pour le magazine *Cuisine et Terroirs* dont elle devient rédactrice en chef, écrit plus de quinze livres. Son énergie communicative est repérée par la directrice de *Cuisine TV* : elle ne quittera plus le petit écran et anime l'émission *Ça roule en cuisine* sur France 3. Elle mène également tambour battant le bimestriel *Cuisines et Vins de France* en tant que rédactrice en chef. Un métier qui lui fait (re) découvrir toutes les régions de France. « J'ai ainsi découvert l'Alsace où la plupart des gens ont un sens inné de l'accueil et une générosité folle. J'aime leurs plats réconfortants, les flammekueche, leurs tourtes de viande, foie gras, les matelotes de poisson, leur torche aux marrons... Mon métier me permet, à chaque déplacement, de rencontrer des gens de l'ombre qui mériteraient d'être sur un podium ! Je me réjouis que dans chaque région, des tas de jeunes gens décident de revenir à la terre, en cultivant et élevant de manière vertueuse ! »

Sur la colline de Saint-Cloud

Grande travailleuse et voyageuse, Sophie Menut-Yovanovitch s'est installée à Saint-Cloud il y a 25 ans. « *J'aime beaucoup ma ville, on est à la fois tout près de Paris et proche de la nature, avec le parc de Saint-Cloud à deux pas. On y voit des écoreuils et même des biches, bref, on ne s'en lasse pas!* » On l'aperçoit aussi souvent le samedi arpenter le marché devant Stella Matutina qui retrouvera sa place aux Avelines après travaux. « *C'est le rendez-vous incontournable pour bien commencer le week-end. J'aime son ambiance! On y trouve de tout... j'y vais avec une idée en tête mais tout me plaît! J'y trouve en premier lieu des fruits et légumes, la base pour élaborer des plats simples et de saison. Je vais un peu chez tout le monde, primeurs bio, chez Jorge et Ciel pour leur bonne humeur, j'y trouve aussi de merveilleux poissons et des volailles. Je repars toujours les bras chargés!* » Sophie Menut-Yovanovitch profite aussi des commerçants et restaurants de Saint-Cloud et attend impatiemment la réouverture des 3 Pierrots!



Préparons Noël!

« *Le repas de Noël suscite toujours de longues discussions à la maison... Je suis anti-dinde! Il faut sortir des repas imposés, les réinventer! L'an dernier nous nous sommes régalés avec un poulet aux morilles, un foie gras mai-*

son, mais aussi avec un apéritif coloré pour se faire plaisir! Cette année je suis en pourparlers... avec l'idée d'un homard sauce crémeuse. L'essentiel est de se retrouver ensemble autour de la table! » ●



Régalons-nous pour les fêtes!

Sophie Menut-Yovanovitch vous propose quelques recettes pour votre repas de Noël... Bons préparatifs et bonne dégustation!



Flasher ce Qr Code pour accéder aux recettes

Mille-feuilles aux pommes et champignons

Rosaces de saumon à l'aneth

Foie gras aux noisettes et porto

Gnocchis de pois cassés aux champignons et marrons

Pintade aux agrumes

Nougat glacé au miel et fruits secs

Édouard Dantan (1848-1897), *Un coin d'atelier de sculpteur*

« Peintre des ateliers », Édouard Dantan a donné plusieurs versions de ce motif, qui a chez ce fils et neveu de sculpteur une résonance autobiographique particulière.

Dès l'âge de 26 ans, Édouard Dantan délaisse les grandes compositions historiques et mythologiques de sa formation à l'école des beaux-arts. Tenté dès sa jeunesse par une approche naturaliste, il s'est choisi comme maître Isidore Pils (1813-1875), prix de Rome 1838, spécialisé dans la peinture militaire et les tableaux orientalistes.

Le tableau de la consécration

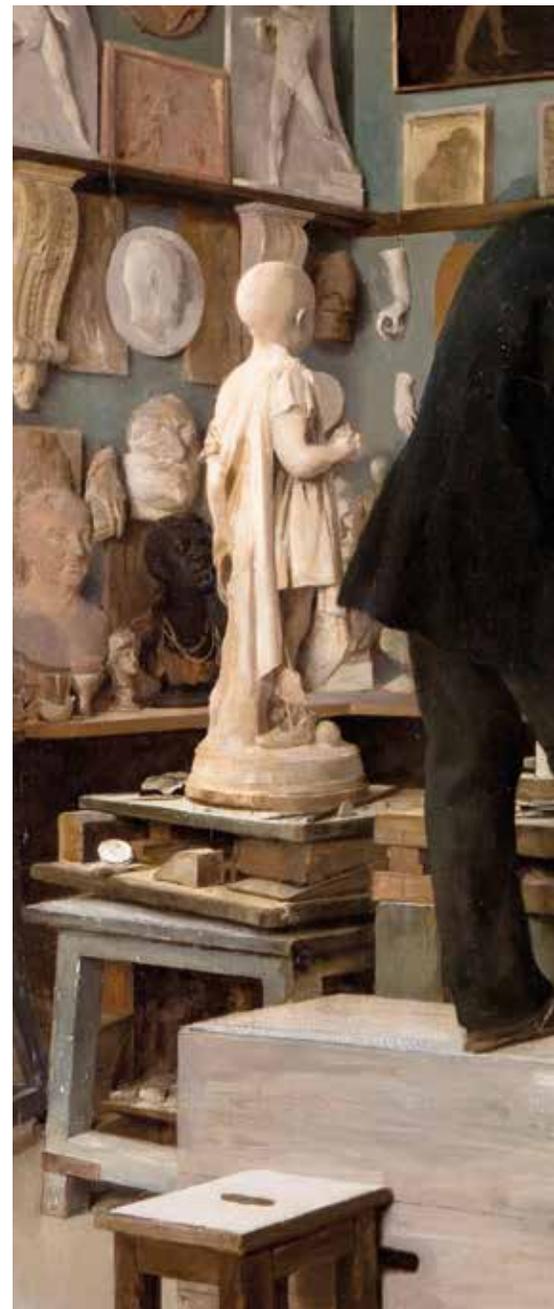
Une fois devenu un artiste reconnu, notamment à partir du Salon de 1879, Édouard Dantan s'intéresse aux scènes de genre, mettant sa formation académique au service d'instantanés saisis sur le vif, de scènes de la vie quotidienne, parmi lesquelles les « coins d'ateliers » occupent une place prépondérante.

Le *Coin d'atelier de sculpteur*, présenté au Salon de 1880, représente un tournant dans sa carrière de peintre. Acheté par l'État, le tableau est exposé dès l'année suivante au musée du Luxembourg. À 32 ans, le jeune peintre est admis dans ce prestigieux musée des artistes vivants. Dès lors, il consacre son œuvre à une quête exigeante de fidélité à la réalité, donnant naissance surtout à des scènes d'atelier et des portraits : loin du sublime des grandes scènes de batailles et des solennités antiques, le peintre prend désormais pour sujet la vie quotidienne.

L'atelier, matrice familiale

La représentation de l'atelier du peintre ou du sculpteur est un motif pictural à part entière depuis le XVII^e siècle, notamment dans la peinture flamande avec le célèbre *Art de la peinture* de Vermeer (1665). Le jeune Édouard Dantan a sans doute en mémoire l'ample et complexe *Atelier du peintre* de Gustave Courbet, peint vingt-cinq ans plus tôt. Ces gageures picturales, où les peintres déploient toute l'étendue de leur talent pour multiplier les tableaux dans le tableau, éveillent un écho tout particulier chez ce jeune homme ayant grandi entre les ateliers de ses père et oncle sculpteurs.

Dès 1872, Édouard Dantan avait rendu hommage à son père dans un très beau portrait intitulé *Dantan aîné mon père*, où celui-ci posait face à un buste de femme en cours d'achèvement. Ce père si admiré, Antoine Laurent Dantan (1798-1878) né et mort à Saint-Cloud, lui-même fils d'un sculpteur sur bois, obtint le prix de Rome en 1828, et est l'auteur de statues ornant les monuments de nombreuses villes françaises. Quant à son frère, Jean-Pierre Dantan, il se spécialisa dans la sculpture de caricatures, réalisant les portraits à charge des personnalités de son temps, bustes qui inspirèrent souvent Honoré Daumier. Peindre des ateliers, c'est donc pour Édouard Dantan évoquer des souvenirs d'enfance, manifester une filiation génétique mais aussi artistique, s'inscrire dans une continuité créatrice, lui qui s'installa dans l'atelier de son père à la mort de celui-ci.



Outre la dimension affective d'hommage au père, Dantan goûte le caractère récréatif de cette peinture des coulisses de la création. Alors qu'il est en train de peindre un tableau très solennel représentant l'inauguration de l'école de médecine de Bordeaux, il écrit à un ami qu'il a trouvé « plus amusant » de s'atteler à une toile plus modeste ayant pour sujet son atelier. Les instantanés de vie quotidienne, comme plus tard les portraits qu'il peindra de sa femme et de ses enfants, sont perçus comme des échappatoires plaisantes face aux pesanteurs

des compositions de commande. Ils sont aussi, plus discrètement, l'occasion d'une réflexion sur la création, où le geste créateur devient le véritable sujet de l'œuvre, et la peinture, la continuation de l'œuvre sculpté du père.

Mettre en scène le geste créateur

Dans *Un coin d'atelier de sculpteur*, Dantan aîné est peint de dos, restaurant minutieusement un de ses bas-reliefs, endommagé dans l'incendie de la mai-

son familiale par les Prussiens en janvier 1871. Sur ce marbre éclatant, se détache la silhouette sombre du sculpteur. Même le modèle est ici relégué au rang de spectatrice, son regard orientant le nôtre vers le sujet réel du tableau : le geste du sculpteur penché sur son œuvre. Le bas-relief, *L'ivresse de Silène*, de 1838, visible aujourd'hui au Louvre, est fidèlement représenté au centre haut du tableau, épiphanie lumineuse de l'œuvre en train de renaître sous le marteau et la gouge du sculpteur. De même qu'il a aidé son père à rebâtir sa maison incendiée, Dantan fils recrée à son tour l'œuvre paternel, prolongeant par le pinceau le geste du sculpteur, et collaborant ainsi à la postérité d'une œuvre dont l'auteur, à l'époque, est mort depuis deux ans. Édouard Dantan est d'ailleurs présent lui-même en tant qu'œuvre, approfondissant l'effet de mise en abyme : *L'Heureux Âge*, la statue d'enfant en marbre vue de dos, sur la gauche du tableau, est son effigie, sculptée par Dantan père quand Édouard avait cinq ans. Ce portrait du père est donc aussi une forme discrète d'autoportrait.

Ces instantanés, scènes de vie familiale, sont autant de tentatives pour fixer le geste créateur, percer le mystère de l'inspiration et de la création artistique. Si Édouard Dantan se passionne pour la photographie, c'est sans doute avec le même espoir. La poussière de plâtre qui nimbe ses ateliers, et qu'il excelle à rendre, évoque non seulement le souvenir familial, mais aussi le mystère qui entoure, même pour l'artiste, le processus de création. Par cette quête inlassable, les tableaux intimistes de sa seconde période se révèlent peut-être finalement plus ambitieux que les amples scènes de batailles de jeunesse. ●

Renseignements auprès du musée des Avelines au 01 46 02 67 18 ou sur www.musee-saintcloud.fr

60, rue Gounod.

Catalogue *La Collection* disponible à la boutique du musée, 25 €.



Un coin d'atelier de sculpteur
Édouard Dantan (1848-1897) - Huile sur toile, 1880
93 x 130 cm - Signé et daté en bas E. Dantan 1880
Saint-Cloud, musée des Avelines,
© Ville de Saint-Cloud - Musée des Avelines / A. Bonnet.

SOLIDARITÉ**CCAS**

Le Centre communal d'action sociale a vocation à accueillir, orienter et accompagner toutes les personnes en difficulté.

Tél. : 01 41 12 89 65.

SERVICE SOCIAL TERRITORIAL 8

Accueil sans rendez-vous, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

Tél. : 01 46 10 95 00.

76, bd de la République,
Boulogne-Billancourt.

LA MAISON DE L'AMITIE

- **La Société Saint-Vincent-de-Paul** vous donne rendez-vous **les 5 et 19 décembre de 14h à 16h** : écoute, conseils, dépannage et tickets alimentaires.
- **Le Secours Catholique** sera présent **les 13 et 27 décembre de 14h à 16h**, si possible sur rendez-vous. Vous trouverez lors de cette permanence : aides vestimentaire, alimentaire, soutien.
- **Le Point Justice** est à votre disposition : juriste, avocats, notaire, délégué du défenseur des droits, conciliateurs de justice.*
- **L'UFC QUE CHOISIR** vous aidera à débloquer vos litiges **les 5 et 19 décembre.***
- **Aide sociale** : assistance et accompagnement aux démarches sociales diverses.*
- **Café créatif** : le **13 décembre de 14h à 16h30.***

* sur rendez-vous.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 et le samedi matin de 9h30 à 11h30.

Tél. : 01 46 02 25 69 - 18, rue des Écoles.

Les conciliateurs de justice au Point Justice de la Maison de l'Amitié

Les deux conciliateurs de justice vous reçoivent à la Maison de l'Amitié les mercredis sur rendez-vous.

Prise de rendez-vous au 01 46 02 25 69 ou à contact@maisondelamitie.fr

CROIX-ROUGE FRANÇAISE**Unité locale de Saint-Cloud**

• **Permanence** : 16, rue de Garches, mardi et jeudi de 14h à 17h (hors vacances scolaires).
Tél. : 01 46 02 42 53.

• **Distributions alimentaires** : les 14 et 28 décembre, 12, rue Ferdinand-Chartier.

• **Gymnastique seniors** : mardi, mercredi et jeudi matin, 3, rue de la Source (sur inscription).

Tél. : 06 12 47 66 96.

Pour tous renseignements :
ul.saintcloud@croix-rouge.fr
ou 01 46 02 42 53

RESTOS DU CŒUR

Lundi, jeudi et vendredi de 9h à 12h.

Tél. : 01 46 02 70 74.

120, rue de la Porte jaune.

UDAF 92 - MAISON DE LA FAMILLE**Famille Info 92**

Lieu d'accueil, d'information sur vos démarches ou vos droits, d'orientation vers les organismes compétents.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30.

Tél. : 01 41 12 82 53 - famille.info@udaf92.fr

Médiation Familiale

Pour dépasser le conflit, débloquer une situation et organiser la vie à venir.

Tél. : 01 46 02 95 24 - mediation@udaf92.fr
6, avenue du Général-Leclerc.

MAISON DES PATIENTS ET DES PROCHES

Service de l'Institut Curie de lutte contre le cancer dédié aux patients et à leurs proches.

Du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30.

Tél. : 01 47 11 23 40.

11, rue Gaston-Latouche.

VOISINS ET SOINS SAINT-CLOUD

Soins palliatifs à domicile. Les bénévoles et soignants spécialisés accompagnent les malades et soutiennent leurs proches.

Tél. : 01 80 88 25 60.

27, avenue de Longchamp.

CÔTÉ SENIORS**Clic GÉRICO**

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

Tél. : 01 47 71 34 42 - www.clicgerico.fr
3 bis, rue des Avelines.

ASSOCIATION AIDES & SOINS 92 CENTRE

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h.

Tél. : 01 47 71 11 61 - www.aides-et-soins.com
137 bis, boulevard de la République.

ESPACE D'ANIMATION DES COTEAUX

L'Espace d'animation des Coteaux accueille les Clodoaldiens de 60 ans et plus. Retrouvez le programme en pages 34-35, dans le *Saint-CloudScope* et sur www.saintcloud.fr/lespace-animation-des-coteaux

Tél. : 01 46 89 64 86 - 6, place Santos-Dumont.

CLUB DE L'ÂGE D'OR

• Bridge : lundi, mercredi et vendredi à 13h45.

• Scrabble : mardi et jeudi à 13h45.

Renseignements auprès de M^{me} Crevel
au 01 47 71 26 23 ou 06 81 94 64 92.

Salle municipale des Avelines.

ET AUSSI**CLUB DE BRIDGE DE SAINT-CLOUD**

Cours tous niveaux.

Tournois les lundis et vendredis à 13h45.

Tél. : 07 88 31 98 85 - www.bridgesaintcloud.fr
3, rue des Avelines.

LA PASSERELLE

Soutien scolaire.

Tél. : 01 46 02 00 56

passerelle.st.cloud@gmail.com
www.passerellesaintcloud.fr
31 bis, boulevard Senard.

ACTIVE FARAIDE

Emplois familiaux, bricolage, secrétariat...

Tél. : 01 46 02 46 30 - 18, rue des Écoles.
www.active-presence.fr

PHARMACIES DE GARDE

monpharmacien-idf.fr

Dimanche 4 décembre

Pharmacie des Jardins
28, avenue Édouard-Vaillant
Suresnes - 01 45 06 11 74

Dimanche 11 décembre

Pharmacie du Val d'or
51, rue du Val d'or
Saint-Cloud - 01 47 71 34 83

Dimanche 18 décembre

Pharmacie du Golf
161, rue de la Porte jaune
Garches - 01 47 01 36 36

Dimanche 25 décembre

Pharmacie Baradat
11, avenue Joffre
Garches - 01 47 41 04 30

Dimanche 1^{er} janvier

Pharmacie Beausoleil
160, boulevard de la République
Saint-Cloud - 01 47 71 80 95



L'intersection de la rue des Villarmains et de l'avenue Caroline après les travaux en 2023.

Du nouveau dans nos rues !

Le réaménagement concerté d'une rue et un nouveau service de transport à la demande pour mieux répondre à vos attentes en matière de mobilité.

Requalification de la rue des Villarmains :

En novembre, la Ville a engagé des travaux de réhabilitation de la rue des Villarmains et de l'avenue Caroline, avec reprise intégrale de la chaussée et des trottoirs avec plusieurs objectifs :

- faire baisser la vitesse de circulation en réduisant la largeur de la voie de circulation et en créant un plateau traversant au milieu de la chaussée ;
- améliorer la sécurité des piétons en élargissant les trottoirs, et l'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite en créant une place de stationnement PMR et en mettant les trottoirs aux normes PMR. Les cyclistes bénéficieront de places de stationnement pour vélos et d'un double-sens cyclable. Le cadre de vie sera amélioré avec plus d'espaces végétalisés et la plantation de cinq arbres.

À la suite de la réunion de présentation du projet aux riverains, début octobre, celui-ci a été amendé en fonction de plusieurs remarques constructives : la largeur sera finalement de 3,20 m sur toute la rue, pour créer les conditions d'une circulation apaisée tout en intégrant mieux le contresens cyclable, le stop prévu sera remplacé par un cédez-le-passage à l'intersection entre la rue des Villarmains et l'avenue Caroline, le point d'apport volontaire prévu sera remplacé par une place de stationnement. L'offre de stationnement sera étendue, avec maintien de 33 places pour voitures, et création de quatre places pour deux-roues motorisés ainsi que d'une place de livraison s'ajoutant à celle déjà existante. ●

Renseignements au 01 47 71 54 26 ou sur www.saintcloud.fr

LE CLODOALD ÉVOLUE

Un nouveau service de transport à la demande sera proposé en janvier 2023, remplaçant les deux circuits assurés par le Clodoald, afin de mieux répondre aux demandes des usagers (personnes de 60 ans et plus, personnes en situation de handicap sur présentation d'un justificatif délivré par un organisme officiel, et non éligibles au service PAM 78-92).

Vous pourrez acheter vos tickets en mairie (2 € le trajet, par carte de dix trajets) et réserver votre transport 72 h à l'avance par téléphone, pour tous types de déplacements dans Saint-Cloud, avec prise en charge à votre domicile ou à une adresse précisée lors de la réservation : visites familiales et/ou amicales, courses, démarches administratives et/ou médicales, loisirs... Du lundi au vendredi, hors vacances scolaires.





SPECTACLE



LES 3 PIERROTS

Renseignements et réservation
au 06 78 69 38 18 (répondeur),
à 3pierrots@saintcloud.fr
ou sur 3pierrots@saintcloud.fr

Dimanche 11 décembre à 15h
La Folle histoire du Petit Chaperon Rouge
Comédie musicale
Tarifs : plein : 21 €, réduit : 15 €,
moins de 12 ans : 18 €
Le Carré

EXPOSITION



Renseignements et
programmation complète
sur www.musee-saintcloud.fr (p. 24)
Réservation au 01 46 02 67 18



Jusqu'au 26 mars
René Crevel (1892-1971)
*Confort et utopie :
l'esprit Art déco*

Visites commentées
de l'exposition tous
les dimanches à 15h
Tarif : 5 €/personne
sur réservation

NOUVEAUTÉ

**Pastille thématique tous
les samedis à 14 h 30**

Chaque samedi, un thème
précis de l'exposition sera étudié,
en complément des visites
commentées du dimanche.

Samedi 3 décembre
*Main dans la main : artistes
et artisans*

Samedi 10 décembre
Panoramas : peintures et dessins

Samedi 17 décembre
Le Saint-Cloud de René Crevel

Tarif : 2 €/personne
sur réservation

CONFÉRENCE

Samedi 10 décembre à 16h
Quand l'Art déco séduit le monde,
par Emmanuel Bréon, conservateur
en chef du patrimoine à la Cité de
l'Architecture et du patrimoine
Gratuit - sur réservation au 01 46 02 67 18
Musée des Avelines.

MANIFESTATIONS

Du samedi 10 au samedi 24 décembre
Noël au jardin (voir p.10-11)
Renseignements sur www.saintcloud.fr
Jardin des Tourneroches.



**Samedi 10
et dimanche
11 décembre**
Noël au marché
(voir p. 13)
Renseignements
sur [www.
saintcloud.fr](http://www.saintcloud.fr)
Marchés de
Stella Matutina
et des Milons.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Mardi 6 décembre à 9h
Rencontres Saint-Cloud Entreprises
(voir p. 26)
Renseignements au 01 46 02 46 58
ou à developpement.eco@saintcloud.fr

CITOYENNETÉ

Lundi 5 décembre
Cérémonie d'hommage aux morts pour
la France pendant la guerre d'Algérie
et les combats au Maroc et en Tunisie
Carré militaire, cimetière.

Jeu 15 décembre à 21h
Conseil municipal
Hôtel de ville.

CÔTÉ SENIORS

ESPACE D'ANIMATION DES COTEAUX

Renseignements au 01 46 89 64 86,
à animation-seniors@saintcloud.fr
ou sur www.saintcloud.fr
Vous avez plus de 60 ans
et vous êtes Clodoaldien ?
De nombreux rendez-vous vous attendent !

Vendredi 2 décembre de 13h 30 à 17h
Décoration du sapin de Noël
Espace des Coteaux.

**Du lundi 5 décembre au vendredi
9 décembre, de 9h à 11h et de 14h à 17h
(le mercredi uniquement de 9h à 11h)**
Décoration de la salle
pour le repas de l'amitié
4, rue des Écoles - réfectoire de l'école
du Centre.

Mercredi 7 décembre à 14h

Spectacle de théâtre par les enfants de l'accueil de loisirs Saint-Exupéry
Accueil de loisirs Saint-Exupéry.

Samedi 10 décembre

Repas de l'amitié
Sur invitation et inscription auprès du CCAS.

Lundi 12 décembre à partir de 10h30

Noël aux grands magasins - prévoir des tickets de métro et bus et un pique-nique.
Sur inscription

L'Espace des Coteaux sera fermé les mardi 6, mercredis 7 et 14 (après-midi), vendredis 9 et 19 décembre.

Retrouvez vos rendez-vous habituels en contactant l'équipe de l'Espace d'animation des Coteaux au 01 46 89 64 86.

CÔTÉ JUNIOR



Renseignements et réservation
 au 01 46 02 67 18

Mercredis 7, 14 et 21 décembre à 15h30

Ne perds pas le fil!
 Après avoir dessiné un motif géométrique et choisi de belles couleurs, utilise un petit métier à tisser pour réaliser un mini tapis!
Dès 7 ans - Tarif : 6 €

Samedis 3 et 17, jeudi 22 et vendredi 23 décembre à 16h30

Mon objet Art déco
 En décorant une petite boîte, tu deviendras incollable sur le style Art déco.
Dès 5 ans - Tarif : 4 €



Renseignements et inscription
 au 01 46 02 50 08 ou à
 mediatheque@saintcloud.fr

Tous les mercredis (enfants uniquement)

Les bibliothécaires racontent
 Contes traditionnels ou numériques, comptines ou lectures d'albums spécialement choisis selon l'âge des enfants :

- à 16h - Durée : 30 minutes pour les enfants de 5 à 10 ans
- à 16h30 - Durée : 30 minutes pour les enfants de 3 à 4 ans
- **Pendant les vacances de Noël**, à 16h30
 Durée : 30 minutes - pour les enfants dès 3 ans (pouvant être accompagnés d'un adulte) pour une séance spéciale avec kamishai ou courts-métrages



Samedi 10 décembre de 15h à 16h

Club Ado
 Retrouvez le Club Ado une dernière fois avant Noël pour faire le plein de livres pour les longues fêtes de famille.
 Vous pourrez également vous inscrire

au Bubble Prix, le prix spécial manga ado, et repartir avec les mangas sélectionnés pour les lire et donner votre avis sur vos préférés!

Vous êtes élève au collège Émile-Verhaeren? Vous pouvez aussi vous inscrire directement au CDI de l'établissement.
Entrée libre.

Stages de l'École des Sports
 pour les vacances d'hiver pour les 6/12 ans (inscription à partir du 3 janvier) :



Du 20 au 24 février
 Zumba kids /arts gymniques multisports
Gymnase Huet.

Du 27 février au 3 mars
 Jeux d'opposition type karaté, capoeira et multisports
Gymnase Huet.

Inscription aux séjours d'hiver
 pour les 7/12 ans
Depuis le 29 novembre en ligne, au Guichet unique à partir du 3 décembre à 8h.

FERMETURE DES SERVICES DE LA VILLE PENDANT LES FÊTES

Hôtel de Ville : fermé les 24 et 31 décembre matin.

Espace Emploi : fermé du 19 au 30 décembre inclus.

Guichet Unique et Pôle petite enfance, éducation, jeunesse : accueil en mairie du 26 au 30 décembre inclus.
 Fermeture du bâtiment au 14, rue des Écoles dans un souci de sobriété

énergétique.

Crèches et haltes-jeux : fermées du 24 décembre au 2 janvier inclus.

Accueil Jeunes : fermé du 23 décembre au soir au 2 janvier inclus.

Piscine des Tourneroches : fermée le 24, 25, 31 décembre et 1^{er} janvier.

Tennis de la Ville : fermés les 25 décembre et 1^{er} janvier. Fermeture à 16h les 24 et 31 décembre.

Marché des Milons
 Fermeture le 1^{er} janvier.

Établissements culturels :

Musée des Avelines : fermé du 24 décembre au 3 janvier inclus.

Médiathèque : fermée les 24 et 31 décembre.

Le Carré : fermé du 18 décembre au 1^{er} janvier inclus.

(ECLA) : jusqu'au 2 janvier inclus.

Conservatoire de musique et de danse : fermé du 19 décembre au 3 janvier matin inclus.



RCPE
CLIMATISATION - CHAUFFAGE - PLUMBING - ÉLECTRICITÉ - GAZ

Tél. 01 41 12 96 36
Port. 06 69 18 33 20
rcpechauffage@yahoo.fr
SIRET 878 760 487 00024



RCPE
La solution d'urgence




SAS RINO BAT
Entreprise Générale du Bâtiment
Tout corps d'état

06 26 84 05 61
09 70 97 17 85
rinobatstcloud@gmail.com

1, rue Royale
32210 SAINT-CLOUD




MONTRETOUT
IMMOBILIER

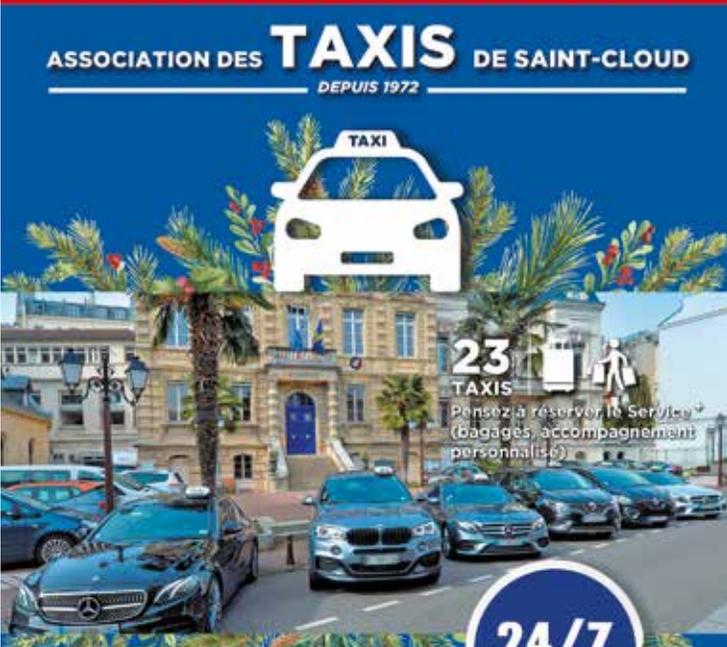
VOUS AVEZ UN PROJET IMMOBILIER ?

CONTACTEZ-NOUS
POUR AFFINER VOTRE STRATÉGIE !

2 BIS AVENUE DU MARÉCHAL FOCH, 92210 SAINT-CLOUD
contact@montretout-immobilier.com - 01 85 74 10 20
www.montretout-immobilier.com

LES TAXIS DE SAINT-CLOUD VOUS SOUHAITENT DE BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

ASSOCIATION DES **TAXIS** DE SAINT-CLOUD
DEPUIS 1972

23 TAXIS
Pensez à réserver le Service (bagages, accompagnement personnalisé)

24/7

01 46 02 90 60
lestaxisdesaintcloud@gmail.com

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



Portage de repas à domicile

LA CONFIANCE À DOMICILE

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés



Et aussi :

- du ménage à domicile
- de la télé-assistance

Agence Saint-Cloud
01 47 61 15 85
8 av. Duval le Camus
92210 Saint-Cloud



Aides fiscales sur les prestations de services à la personne. Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016

www.les-menus-services.com



La Ville soutient les acteurs de la santé

L'épidémie de COVID-19 a montré à quel point la santé est un bien extrêmement précieux : ce constat est vrai quels que soient l'âge et la situation de vie. Face à ces enjeux essentiels, la ville de Saint-Cloud bénéficie d'un réseau de soin de haut niveau.

« Nous pouvons nous appuyer sur des professionnels de santé de proximité, pharmacies, laboratoires d'analyses, centres d'imagerie, hôpitaux, clinique, EHPAD, réseaux de soins, de coordination et d'accompagnement, tous bien implantés sur notre territoire » explique Jean-Christophe Pierson, adjoint au maire délégué à la Solidarité, au logement, à l'action sociale et à la santé.

Anticiper les besoins de santé

La ville de Saint-Cloud n'échappe pas aux difficultés que connaît le système de santé depuis plusieurs années. Comme dans tous les territoires, les besoins de santé augmentent, les professionnels et les structures de soins sont toujours plus en tension, tandis que la dernière étude de l'Union régionale des professionnels de santé

(URPS) prévoit que la région perdra la moitié de ses médecins de ville d'ici cinq ans. « *La réalité est que l'Île-de-France est le premier désert médical de France et que Saint-Cloud n'échappera pas à ce constat si rien n'est fait.* »

Heureusement, **les Clodoaldiens peuvent compter sur le dynamisme de leurs soignants. Ma Maison Médicale** située rue Gounod s'étend avec **l'ouverture d'une nouvelle antenne** rue Preschez; **un cabinet médical ouvre** square Sainte Clotilde avec d'ores et déjà l'arrivée d'un ORL; enfin **un cabinet de pédiatrie** va s'implanter avenue de Fougère au premier trimestre 2023 pour des consultations ponctuelles, de suivi régulier ou d'urgence. « *Les équipes sont en cours de constitution avec des besoins ciblés sur des profils très divers : médecines générale et spécialisée et professionnels paramédicaux. Trois nouveaux cabinets médicaux, c'est une bonne nouvelle pour notre ville!* »

Un diagnostic de santé partagé

Parallèlement, la Ville a entrepris un diagnostic portant sur l'identification des besoins de santé des Clodoaldiens

et sur l'offre de soins sur notre territoire. La Ville a signé un partenariat avec l'ARS et l'Union régionale des professionnels de santé en juin dernier pour l'accompagner dans cette démarche. Suite à l'enquête sur la démographie médicale et paramédicale que l'URPS a menée auprès des professionnels libéraux, de septembre à novembre, le Maire et l'équipe municipale ont invité tous les professionnels de la santé installés à Saint-Cloud à la restitution des résultats qui aura lieu **le mercredi 7 décembre à 20h30**, à l'auditorium du conservatoire. « *Il s'agira de partager les éléments de ce diagnostic, les solutions possibles pour remédier aux problématiques qu'il révèle, avec comme ambition de soutenir et fédérer les acteurs de la santé autour d'un objectif commun : proposer aux Clodoaldiens une offre de soin adaptée à leurs besoins de santé quotidiens.* »

Renseignements et information auprès du service Santé et handicap au 01 47 71 53 43 ou à s.azais@saintcloud.fr



Les cabinets médicaux recrutent!



J.ADF

PROPRETÉ ET SERVICES

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
pour les professionnels et
particuliers à Saint-Cloud.

ENTRETIEN D'IMMEUBLES
CRISTALLISATION DE MARBRE
NETTOYAGE DE LOCAUX
ENTRETIEN D'ESPACES VERTS
NETTOYAGE DE VITRE
PONÇAGE DE PARQUET

13 rue Gounod - 92210 SAINT-CLOUD
06 09 54 13 93 • www.jadf-proprete-services.fr

FACILITIZE

électricité & télécom

ÉLECTRICITÉ ET TÉLÉCOM
CLIMATISATION RÉVERSIBLE
RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE

8 av. Duval le Camus 92 210 SAINT-CLOUD
Tél : 01 84 19 13 76 • contact@facilitize.fr



Agence immobilière
de Havilland

Urgent

Nous recherchons des maisons et des appartements de grand standing, à Paris et en banlieue ouest, vides ou meublés, pour des cadres étrangers mutés en France pour des périodes de 1 à 5 ans.

Merci de contacter David Behar ou sa collaboratrice : Marie Tordjman

We are looking for high standard houses and flats for Rent in Paris and western suburbs, furnished or unfurnished, for expatriated senior executives, staying in France from 1 to 5 years. Please contact David or his assistant.

18, RUE GOUNOD / 92210 SAINT-CLOUD / T : 01 46 02 60 60
WWW.DEHAVILLAND.FR / AGENCE@DEHAVILLAND.FR

**NOIR
BLANC
LAIT**

NEW

Pour les fêtes de fin d'année,
commandez nos
douceurs gourmandises:
**chocolats,
truffes,
macarons,
marrons glacés...**

Votre artisan chocolatier à St Cloud
Tél. 01 46 02 88 95 www.noirblanclait.com
7 bis Rue Alexandre Coutureau, entre le Monoprix et la gare SNCF

Christophe van der Werf
votre docteur-informatique
à Saint-Cloud

services à la personne

50%
réduction d'impos
pour les particuliers

docteur-informatique.com

PC ou Mac
changement ordinateur
iPhone, iPad
aide, conseils...

assistance informatique
06 35 56 38 66
intervention sur site
particuliers et entreprises

SPRGREN OV
ENTREPRISE CHIFFRÉE ET SÉRIÉE

MAÇONNERIE & RÉNOVATION
PLOMBERIE | CHAUFFAGE | ÉLECTRICITÉ
MENUISERIE INT: EXT | MOBILIER
CLOISON DOUBLAGE | CARRELAGE
PEINTURE

P. 06 62 90 20 05
sprgrenov@gmail.com
Tél. 01 43 91 07 01
31 rue des Amandiers 75020 PARIS

P. 06 99 89 40 10
sprgrenov@gmail.com
25 rue Louise Aglaé Cretté
94400 VITRY S/SEINE

4 rue Preschez - 92210 SAINT-CLOUD • 01 55 57 98 09
<https://sprgrenov.wixsite.com/sprgrenov>

Mon Parti C'est Saint-Cloud SAINT-CLOUD, UN NOM PRÉCIEUX ET PROTÉGÉ

Il y a exactement 1 500 ans naissait Clodoald, petit-fils de Clovis, dont le nom fut francisé en Cloud au IX^e siècle. C'est autour du monastère fondé par le Prince sur notre territoire que s'est développée notre commune qui, assez naturellement, a hérité de son nom. Nous commémorons depuis le mois de septembre l'anniversaire de notre fondateur par divers événements, convaincus de l'importance de se réapproprier le passé pour mieux s'inscrire dans l'avenir. C'est l'occasion de revenir sur quinze siècles d'histoire locale si étroitement liés à la grande Histoire de France et à ses illustres personnages, d'Henri III à Louis XVIII, de Bonaparte à Napoléon III, de Charles X à Charles de Gaulle.

Se réapproprier notre passé et pouvoir se projeter ensemble dans l'avenir, voilà un beau programme fédérateur pour notre ville.

Une chose est sûre, **l'identité de notre commune est très liée à son nom « Saint-Cloud »**. **Nous en sommes légitimement fiers et souhaitons le mettre en avant et le protéger.**

Dans cet état d'esprit, nous avons créé **le Label Saint-Cloud**. Ce dispositif permet de valoriser le dynamisme de l'entrepreneuriat et de l'artisanat clodoaldien en participant au rayonnement de la ville. **Aujourd'hui ce sont 27 talents locaux qui bénéficient de ce gage d'excellence et font partie du prestige de Saint-Cloud.**

En 2017, le Conseil Municipal a également autorisé l'entreprise « M Saint-Cloud » à utiliser le nom de la commune sur une gamme de produits et c'est ainsi que Monsieur et Madame Saint-Cloud se sont fait connaître ! Une convention avait alors été rédigée pour fixer le cadre du partenariat, permettre la production et la commercialisation des articles.

Mais malgré nos efforts et notre vigilance, nous avons constaté plusieurs utilisations abusives et non autorisées du nom de Saint-Cloud. Nous pouvons vous assurer que nous mènerons toutes les actions nécessaires pour défendre notre patronyme. Certaines procédures judiciaires sont déjà en cours, contre « *Le journal de Saint-Cloud* » par exemple, ou un fabricant de produits cosmétiques.

À travers son nom, c'est l'identité et l'histoire de la commune, notre histoire commune, qui sont détournées. Nous continuerons à défendre notre nom et à protéger ce qui est un trésor de notre ville, un nom, une histoire, un avenir.

Joyeux Noël et bonnes fêtes de fin d'année !



Éric Berdoati



Ségolène de Larminat



Jean-Christophe Pierson



Brigitte Pinault



Jacques Gruber



Capucine du Sartel



Olivier Berthet



Anne Covo



Jean-Claude Tremintin



Françoise Askinazi



Nicolas Porteix



Sacha Gaillard



Diane Domas



Jean-Christophe Achard



Laurent Monjole



Edith Sagroun



Francois-Henri Reynaud



Virginie Rechain



Jean-Jacques Veillerot



Claire Louvet



Mireille Guézenc



Pauline Geismar



Céline Peigné



Diane Michoudet



Nicolas Pujol



Nathalie Mouton-Veillé



Christophe Wartel



Arnaud Bosser

Saint-Cloud 2020!

L'URBANISME DE SAINT-CLOUD : BILAN ET VISION

La pénalité de carence que nous subissons a déjà coûté en 2 ans à la ville plus de 2 M€ en raison de la quasi-absence de logements aidés dans les nombreux projets de construction autorisés entre 2014 et 2020. Or **le Plan Local d'Urbanisme (PLU) voté en 2012**, modifié en 2015, prévoyait de maintenir l'effort ayant permis en 10 ans, de passer de 10 à 17 % de logements aidés. A ce rythme **l'objectif réglementaire de 25 % en 2025 était atteignable** évitant les pénalités et la prise de contrôle de l'urbanisme par le préfet.

Le PLU présente la vision de la ville à 20 ans dans le **Plan d'Aménagement et de Développement Durable – PADD** (accès sur <https://www.saintcloud.fr>) qui définit les principaux secteurs de projet. **Le quartier Pasteur Magenta était le plus concerné :**

- La Source, 200 logements,
- Joséphine/Gounod, 200 logements,
- Gounod, poursuite du nouvel alignement,
- Pasteur/Porte Jaune, valorisation de l'entrée de ville.

Le secteur Coutureau-République devait renforcer cette zone commerciale et un **ensemble sportif à rénover** figurait pour **le quartier Fouil-**

leuse. Le projet du Marché des Avelines n'était pas mentionné...

10 ans après, quel bilan ?

Un seul projet réalisé ! L'immeuble « Joséphine », livré en 2014, avec 25 % de logements sociaux. **Or ces engagements avaient fait l'objet d'une enquête publique et de débats passionnés.** La concertation de 2018 a été une occasion manquée. Depuis, **le quartier des Coteaux a été totalement bétonné, de multiples maisons ont été détruites, la ville a été pénalisée financièrement et tous les projets d'habitats collectifs sont soumis à l'accord du Préfet : triste bilan !**

Il est urgent de réfléchir à l'impact des nouveaux enjeux :

- Grands projets (Gare du Grand Paris, Musée du Grand Siècle, Rénovation de la RD7),
- Revitalisation du Centre-Ville,
- Réhabilitation de l'ancienne ENS,
- Transformation des Bureaux de la Colline,
- Transition énergétique et développement durable.

A quand un vrai débat public, afin de collectivement dessiner le futur de notre ville ? Nous, élus

de Saint-Cloud, travaillons à une véritable Vision. Rejoignez-nous pour travailler sur ce projet.

Nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année.

Vos élus Saint-Cloud 2020 !

- Pierre Bosche, Président du Groupe : p.bosche@saintcloud.fr
- Delphine Potier : d.potier@saintcloud.fr
- Rafaël Maychmaz : r.maychmaz@saintcloud.fr
- Catherine Grevelink : c.grevelink@saintcloud.fr
- Pierre Cazeneuve : p.cazeneuve@saintcloud.fr



Pierre Bosche



Delphine Potier



Rafaël Maychmaz



Catherine Grevelink



Pierre Cazeneuve

SAINT-CLOUD
2020 !

Erratum : le titre manquant de la dernière tribune était « Saint-Cloud au défi de la mobilité ».

Saint-Cloud rive-gauche

SAINT-CLOUD, VILLE ANACHRONIQUE.

Notre maire se moque régulièrement des rues de Paris où l'on compte davantage de vélos que de voitures. C'est sûr qu'à Saint-Cloud, on ne peut que se féliciter du nombre de rues où l'on compte davantage de voitures que de vélos. De voitures que de piétons. De voitures que de transports en communs.

Les problèmes de ressources énergétiques, les difficultés pour s'approvisionner en essence, la lutte contre la pollution en milieu urbain : tout nous alerte pourtant sur l'obligation de diversifier nos modes de transport.

Notre maire nous répond systématiquement qu'on ne peut pas obliger les clodoaldiens à « faire du vélo ». Mais ce qui ne semble pas le gêner, c'est de les inciter (et pour finir les obliger) à prendre la voiture.

Puisqu'il manque des pistes cyclables. Puisqu'il manque des transports en commun pour relier les quartiers de Saint-Cloud. Puisque les quartiers du haut de Saint-Cloud ne sont pas connectés à la ligne de tramway.

Puisque les stations de tramway du Parc de Saint-Cloud et du musée de Sèvre sont mal reliées aux lignes de métro 10 et 9. Saint-Cloud n'a jamais pu (ou voulu) agir pour que ces lignes de métro soient prolongées jusqu'au tramway. Les piétons doivent attendre un bus pour une ou deux stations. Ou se risquer à traverser les multiples passages piétons au milieu des voitures. Habiter à Saint-Cloud, si proche de Paris, c'est souvent renoncer à prendre les transports en commun pour rejoindre Boulogne ou la capitale. Trop difficile, trop fatigant, trop dangereux pour bon nombre de Clodoaldiens.

Nous pouvons aussi agir pour que les personnes qui travaillent dans notre ville puissent y loger, et ne soient donc plus dans l'obligation de prendre leur voiture pour rejoindre leur lieu de travail : les péruicultrices, les enseignants, tous ceux qui travaillent pour la propreté, la sécurité, le développement de Saint-Cloud. Quels logements pour toutes ces catégories socio-professionnelles ?

Non, nous ne souhaitons pas « obliger » les clodoaldiens à prendre le vélo. Nous souhaitons ne plus « obliger » chacun d'entre nous à prendre la voiture. Et donc laisser de la place aux voies cyclables (les rendre plus accessibles, et plus sûres). Aux rues piétonnes. Aux transports en commun. Pour que chacun puisse réellement choisir son mode de déplacement, à un moment où se déplacer en voiture devient de plus en plus problématique.

Irène Doutsas et Xavier Brunshvicg
contact@saintcloudrivegauche.fr –
www.saintcloudrivegauche.fr



Xavier Brunshvicg



Irène Doutsas



MONOPRIX

DU 30 NOVEMBRE
AU 31 DÉCEMBRE

LA TABLÉE de Noël



65 BLD DE LA RÉPUBLIQUE - 92210 SAINT-CLOUD

Tous les jours de 7h30 à 21h30

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES LES DIMANCHES 4, 11, ET 18 DÉCEMBRE,
DE 7H30 À 21H30

* Dès l'achat d'un menu pour 6 personnes. Monoprix - SAS au capital de 79 248 128 € - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Clichy - 552 018 020 R.C.S. Nanterre - Pré-gresse : **NANTERA**

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS. WWW.MANGERBOUGER.FR

TiffenCogé le réflexe immobilier


TiffenCogé
200 ans d'immobilier

200 ANS D'EXPÉRIENCE
DE LA GESTION ET DE LA
TRANSACTION IMMOBILIÈRE
À SAINT-CLOUD ET PARIS



www.tiffencoge.fr

AGENCE DE SAINT-CLOUD
64, rue Gounod - 92210 Saint-Cloud
01 46 02 57 27

L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile
pour les personnes âgées



Aide à
l'autonomie



Aide
aux repas



Accompagnements



Aide
ménagère

01 84 01 16 10

100 boulevard de la République
92210 Saint-Cloud



Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



petits-fils.com

Audition Laura.B

LA RUBRIQUE DE L'AUDITION

AUDITION LAURA B FÊTE NOËL

Les fêtes de fin d'années sont des moments de partage uniques, des instants privilégiés pour se retrouver en famille ou entre amis et célébrer le fait d'être ensemble.

Quelquefois sans s'en rendre compte, la conversation est animée, les voix s'entremêlent, et tout à coup on s'aperçoit qu'on a décroché de la conversation. C'est une situation assez courante pour les malentendants.

Pour une personne atteinte d'une perte d'audition, la concentration a des limites, et suivre une conversation de groupe peut demander énormément d'énergie.

La conséquence : l'isolement.

Le port d'un appareil auditif permet dans ce cas, de retrouver une vie sociale et préserve l'audition résiduelle.

DE BELLES SURPRISES CHEZ AUDITION LAURA B

Avant sa grande tournée, le Père Noël viendra distribuer des cadeaux aux patients durant tout le mois de décembre !

Chargeur, Accessoires TV, piles, télécommande ou encore produits d'entretien, tout y passe ! Le laboratoire d'audition revêt son habit de fête.

Venez nous rendre visite et choisissez après essai et achat de vos appareils auditifs, votre cadeau sous le sapin.



Laura BENKEMOUN Audioprothésiste D.E
et Christine Assistante technicienne

BON À SAVOIR :

- Audition Laura B vous propose une solution adaptée et sur mesure.
- Vous bénéficiez d'un essai gratuit, et sans engagement de 30 jours
- Afin de vous assurer un confort d'écoute optimal, nous affinons les réglages tout au long de votre essai
- Si cet essai est concluant, nous nous occupons de des démarches administratives
- Ensuite des visites régulières seront programmées, elles sont illimitées et permettent de contrôler l'audition, les appareils et de perfectionner le réglage.
- Les appareils sont garantis 4 ans



Pour profiter de toutes ces offres et services :

Audition Laura.B - 25 rue de la Libération • 92210 SAINT-CLOUD - 01 47 71 87 06

carnet du mois

Actes enregistrés du 30 septembre au 31 octobre

naissances

Bienvenue à

Léo Grassi • Louis-Gabriel Lebreton Baba • Eden Mahjoub • **Joseph Martinez** ① • Thyam Draxler Taing • Mila Atme • Zoé Ferreira • Romain Cluzel Figiel • Selma Belmekki • Mattia Moreau • Calixte Contamine • Céleste Chanon • Philippa Amblard • Maïsa Lemaire • Adem Naim • Raphaël Blanchard Farce • Céleste Compain Crine • Ora Cohen • Louis Liu • **Émil Laïchaoui** ② • **Elliot Marques** ③ • Aïna Ayong Mba • Maryam Normil

Si vous souhaitez que la photo de votre enfant paraisse dans cette page, il vous suffit d'envoyer une photo de bonne qualité au service Communication, en précisant son prénom et son nom, par courriel à communication@saintcloud.fr



mariages

Tous nos vœux de bonheur à...

Alexia Baissin & Kévin Laranjeiro ① • Anne Kergadallan & Christophe Jeusset • Lu Huang & Olivier Keith • Sanaa Benouassar & Sofiene Khemiri • Goumati Mohamed Ali & Habib Ali Aboubaker • Louise Moreau & Jean-Étienne Debay • Elham Taghihallaj & Éric Denicourt • Johanna Jimenez Moran & Julien Lugadet • **Catalina Cuervo Marin & Hugo Vaysse** ② • Mathilde-Mai Tran & Adrien Bouveret • Madeleine Bauer & François-Henri Podeur

Erratum : Une erreur s'est glissée dans le dernier numéro du *Saint-Cloud magazine* : Sabine Joye et Jean-Pierre Baissin ne se sont pas mariés, il s'agit d'Alexia Baissin et Kévin Laranjeiro.

décès

Nos condoléances aux familles de...

Robert Formont • Michelle Müller née Fauvel • Roger Rosso • Najia Ben Nasr née Trabelsi • Germaine Dussuel née Baisse • Pierre Delforge • Jacques Peyrassou • Kirsten Hamed Abdallah née Blach • Alain Schwartzmann • Mireille Renaudin née Gilles • Claude Vialatte • Colette Lapeyre née Guillard • Henri André-Conigliano • Liliane Blondiaux • Juana Villa Vicencio Ormeno née Monteverde Ortega • Lydia Bonnemaison née Dangréaux • Gérard Fiévet • Georgette Gay née Gratadour • Bruno Toupet • Titouan Le Bris • Jacques Desavis



Noël au jardin



Du samedi 10 au samedi 24 décembre
Jardin des Tourneroches

Les 10 et 11, raclette et huîtres en pré-commande
Du 12 au 24, boîte aux lettres et maison du Père Noël,
manège en accès libre de 11h à 19h

Entrée libre*

* dans la limite des places disponibles

11 et 12 décembre, raclette ou huîtres ?
Précommandez en flashant
le QR CODE ou sur www.saintcloud.fr



SAINT-CLOUD
www.saintcloud.fr f @ v

